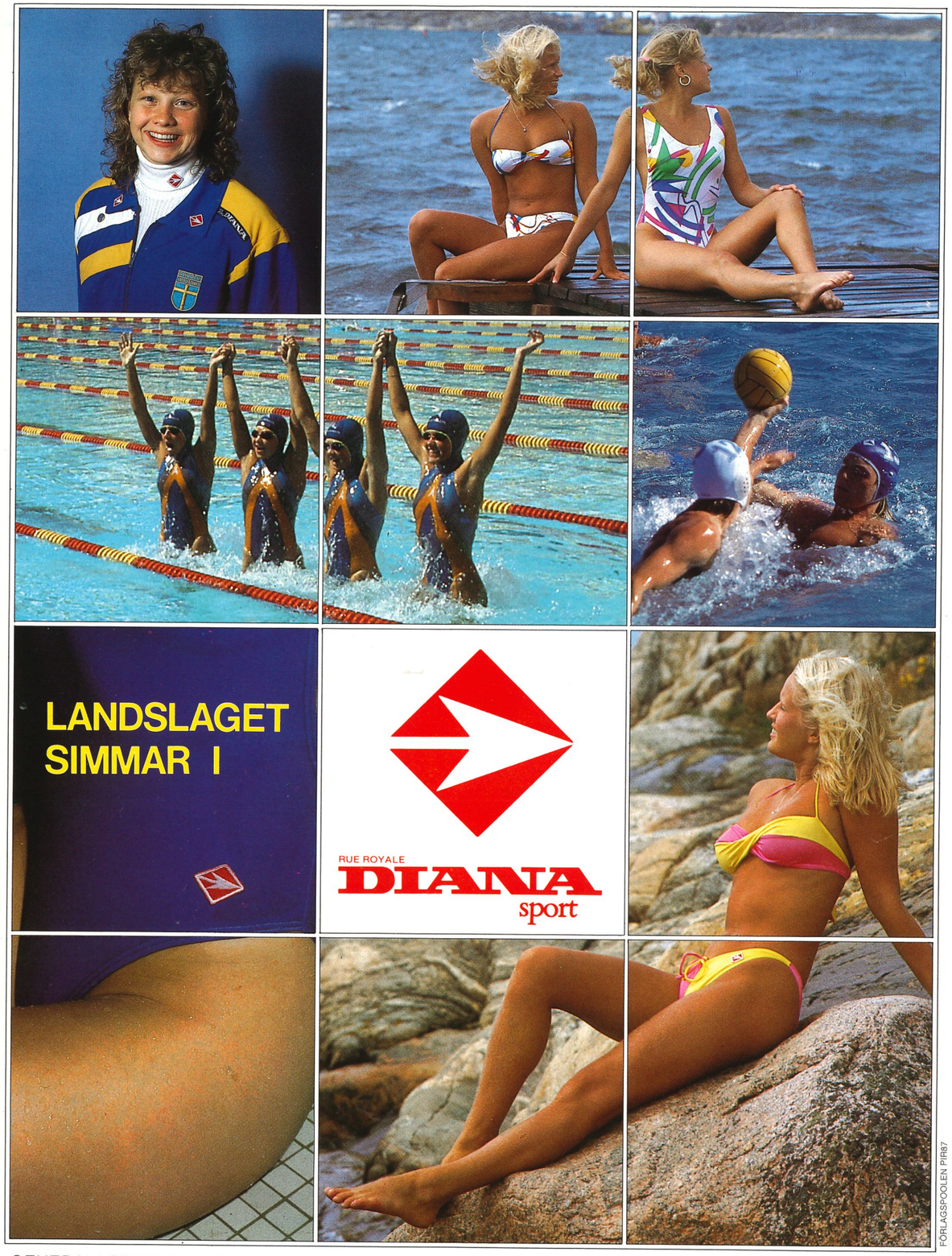


GENERALAGENT, Craft Gruppen AB Box 74, 501 02 BORÅS, Tel. 033–10 20 40

FÖRLAGSPOOLEN PIR87

Officiellt organ för Svenska Simförbundet
EM – EXTRA 1987

Sim sport



The Swedish Swim Federation presents Sweden in The European Championships in:

Swimming Diving Syncronized Waterpolo

Sveriges Hårologer ställer upp!



En Hårolog framhäver sina kunders personlighet.

För en Hårolog betyder hår- och hudvård att man tar vara på och utvecklar varje enskild individs karisma.

Klippning, frisyrform, hårfärg och permanent anpassas individuellt till varje kund.

De frisörer som genomgått specialutbildning i Hårologi ger Dig utöver den service Du får i en frisersalong också vägledning och information om näringens betydelse för håret och huden.

Ett fint avvägt samspel mellan håranalyser—behandlingsmetoder och produktval garanterar bästa möjliga resultat.

Endast i en auktoriserad Hårologisalong finns det unika svenska produktsortimentet ***NaturNära*** för behandling i Hårologisalongen och för att köpa med sig hem.

Det finns mängder av bevis för att Hårologernas ***NaturNära*** produkter hjälpt, där ingen annan hjälp stått att få. 100.000-tals kvinnor och män har tacksamt gått över till Hårologernas naturliga preparat — och var och en kan vittna om skillnaden.

Komplett hårvårdsserie — hudvårdsprodukter och kosttillskott ingår i Hårologernas ***NaturNära*** linje.

Hårologer finns i hela Norden och i flera andra europeiska länder. I Sverige är de auktoriserade Hårologisalongerna ★-märkta i telefonkatalogen på de gula sidorna under rubriken **"frisörer".**

Vill Du göra en positiv erfarenhet — sök upp en **auktoriserad Hårologisalong!**

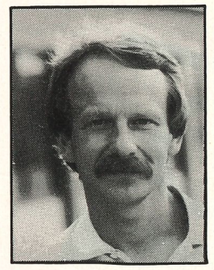
AUKTORISERAD hårologi SALONG

Din närmaste Hårologisalong hittar du på telefonkatalogens Gula Sidor ★-märkt under rubriken "Frisörer".

D. Plainer Hårologi AB. 08-879165



Torbjörn Falk,
National Team Leader



Lars Elison,
Chef de Maison

Publisher: Paul Alfons
Editor: Lars – Åke Lindqvist
Produced by: Förlagspoolen,
Box 8346
402 79 Göteborg, Sweden
Tel: 031 – 23 33 50
ISSN 0346 – 1084
Printed by SmP TRYCK,
Växjö, Sweden 1987

Ett Mellanspel

När EM invigs 16 augusti finns Europas bästa simmare, hoppare, konstsimmare och polospelare på plats. I många fall är detta det samma som världens bästa. Europa har tagit över mycket av den roll och den ledande utveckling som tidigare USA och Australien svarat för. I många år har lilla Sverige hävdat sig väl i denna topp. Särskilt i simning och simhopp. När EM var något nytt, i historiens gryning, var vi också på topp i vattenpolo. Men det var längesedan.

Kraven höjs ständigt, speciellt från olika massmedier. Ett svenskt rekord i simning eller en sjätteplacering i en VM – final fnyser man åt. Det är lätt att bli bortskämd.

Det blir en förhållandevis liten trupp simmare som reser till EM. Men en trupp med många kvaliteter. I topp står världsbästanamn som Johanna Larsson, Anders Holmertz och Tommy Werner. Bredvid dem finns en hel hop med hungriga och erfarna simmare på herrsidan. Där finns också flickor som knutit händerna, bitit ihop och gett sig ... på att visa omvärlden att de kan simma fort. Så blir det om inställningen är den rätta när kraven höjs. Agnarna sållas från vetet och de bästa reser ut i världen. Därför är jag övertygad om att de svenska simmarna ger sina bästa föreställningar någonsin i Schiltigheimbassängen. För dem blev SM ett mellanspel.

På hoppsidan matchas försiktigt en ny generation fram lagom till OS 1988 och VM 1990. För att de skall få stöd finns "klippan" Anita Rossing med. Anita som ännu håller högsta europeiska klass fungerar som riktmärke för de unga som är med för att lära sig mästerskap och för att lära domarna stavning och utseende. Vid EM i Strasbourg blir hoppuppvisningarna ett mellanspel inför större uppgifter.

De båda konstsimsflickorna representerar gammalt och nytt. Marie Jacobsson har varit med så länge i den internationella toppen att hon i Strasbourg kommer att simma till sig sin bästa placering någonsin. Med hjälp av Virpi Joki – Hollanti kommer hon också att förbättra parstatistiken i svenskt konstsim. För båda blir EM något av ett mellanspel då Marie vill hålla på över nästa OS och Virpi är alldeles i början av sin internationella karriär. I bedömningssporter är det nödvändigt att domarna vet hur namnen stavas.

De svenska poloherrarna skall ta chansen att visa kritikerna att laget har på EM att göra. Samtidigt blir spelet i B – gruppen ett mellanspel då signaler kommit att kommande EM skall spelas i grundserie och slutspel. Med en blandning av gammalt och nytt skall en ny generation spelas in i landslaget för att vara på topp om några år. Därför blir EM också ett avstamp mot framtiden. En förutsättning är att målsättningen, att bli sämst femma i gruppen, infrias.

Vi har precis avnjutit SM i simning och simhopp som ett mellanspel inför simårets höjdpunkt, Europamästerskapen. De bästa representerar Sverige i Strasbourg. Nu skall de upp till bevis, mellanspel eller ej.

Lycka till allihop

Lars Åke Lindqvist

CHAMPIONNATS D'EUROPE DE NATATION STRASBOURG 1987

”Bäst i test” två år i rad!

HiFi & Musik 11/85 och 11/86



Det rena chrome-ljudet fortsätter att vinna.

Suverän dynamik gör att du kan dra på volymen och ändå få ut rent ljud.

Köp hem vinnaren – BASF maxima II. Sedan kan du känna hur musiken lever.

BASF

Simning

”Ett brev betyder så mycket”

Du simmare.

När jag skriver det här vet jag inte exakt vem som är mottagare. Bara det att du är en mycket skicklig idrottare som i hård konkurrens har kvalificerat sig till Europamästerskapen 1987.

Du har tränat hårt under lång tid. Du har levt under vetskapen att kraven för ditt deltagande har varit tuffa. Du har varit tvungen att bevisa att du tillhör de **20 bästa i Europa.** Det är väldigt mycket svårare nu än för ett par år sedan.

Det beror på att många länder som vi förr betraktat som B – nationer i simning har utvecklats till starka representanter för sporten. Faktum är att Europa har tagit över mycket av den dominans som USA förut hade. Det är här i vår världsdel de stora stjärnorna finns i många grenar. Förutom oerhört starka representanter som vanligt från Östtyskland och Västtyskland med flera, har Rumänien, Ungern, Schweiz, Danmark och Frankrike utvecklat sin simning mycket.

Men du är med och det betyder att du har chansen att etablera dig i Europatoppen. Förväntningarna är stora på dig. Inte minst från massmedia och andra. Vi i landslagsledningen vet ju vad du kan och du har vårt fulla förtroende.

Vi har inte satt upp några mål i form av antal medaljer eller finalplatser. Det beror på att våra konkurrenter vill ha med det att göra. Min förhoppning är att du skall slå dina personliga rekord där nere i Strasbourg. Gör du det blir jag nöjd och du kan vara nöjd och detta kommer att räcka till goda placeringar. Hur goda får vi se som sagt.

Jag önskar dig lycka till och tycker det skall bli en fantastisk upplevelse att få resa till EM tilsammans med dig för just du är min favoritsimmare.

Hälsningar **Pålle**

Swimming

”A letter means a lot”

Hello swimmer.

When I”m writing this letter I don”t know exactly who you are. I only know that you are a very good athletic which in a tough competition has qualified for the European Championships in 1987.

You have worked hard during a long time. You have been living knowing that the demands for your participation has been hard. You have had to prove that you belong to the 20 best swimmers in Europe. And that is much harder today than a few years ago.

The explanation is that many countries that we called B – nations in swimming some years ago, today have improved into strong representatives for our sport. The fact is that Europe has taken over much of that dominat part that the USA has had before. It is here, in our part of the world the great stars perform in many events. Except very strong representatives from German Democratic Republic and Federal Republic of Germany, as usual, Roumania, Hungary, Switzerland, Denmark and France have improved their swimming a lot.

But now you are in the team and that means that you have the chance to establish yourself in the top of european swimming. The press and others expect great things from you. We in the team know what you can and you have our total confidence.

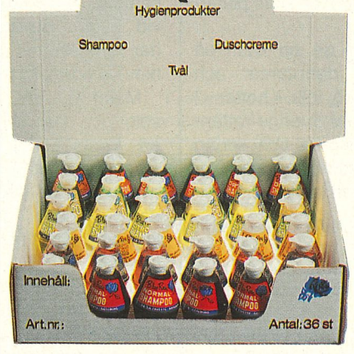
We have not set up any goals, as medals and finalplaces. The reason is that our competitors will have some words about that. I hope that you shall beat your own personal records down there in Strasbourg. If you do that I will be satisfied and this will do to fine places. How fine we will se.

I wish you good luck and think it will be a great adventure when going to the European Championships with you because just you are my favorit swimmer.

Take care
Pålle
Lars – Eric Paulsson
manager for the swimmers

SHAMPOO

IN NON – RETURNABLE PACKAGES



Even the price is right

When You need one – portion – packages, Blue Rose hygienic products will suit You. By a careful qualitycontrol only products suitable to the environment and no – allergical are manufactured. This is a demand of today.

By the width of our assortment Yours and others desires will be satisfied. We have: Shampoos from different kinds of herbs, fruitshampoos, shampoos for dry hair, protein shampoos that strengthen the structure of the hair, hairbalsam, antidandruff – shampoo, shower – cream and lot of other products.

AB LA FAYETTE

Brunkebergsgatan 3, S–416 62 Göteborg, Sweden
Phone 031 – 19 44 11

Vattenpolo

Generationsväxling och ny organisation

Det svenska pololandslaget har som målsättning att bli sämst femma i B–gruppen. Nås målet innebär detta en 13 plats totalt vid EM i Strasbourg. Årets EM är en del i en längre satsning som sträcker sig till och med OS i Barcelona 1992. Då skall svensk polo åter vara på topp.

I Strasbourg innehåller laget inte mindre än sju debutanter. Generationsväxlingen skall gå så smidigt som möjligt och det "gamla gardet", 24 – 25 år, känner ansvar och har erfarenhet nog att lotsa in de unga, nya i mästerskapsspel. Ändå saknas en skadad Anders Flodqvist i mål.

De övriga länderna i gruppen är Frankrike, åtta vid VM i Madrid, Holland, som fick stryk av Bulgarien i kvalet inför EM till A–gruppen, Grekland, Polen, Belgien och Storbritannien. Av dessa skall enligt planerna Belgien och Storbritannien hamna bakom Sverige. Möjligheten finns.

Svensk herrpolo är inne i en kraftig generationsväxling. Även en omorganisation av verksamheten är i full gång. Detta har lett till att det senaste årets aktiviteter i bassängen har gått på sparlåga för landslaget. Om fyra år skall planeringen ge resultat.

EM i Strasbourg kan ge en knuff på vägen med hungriga debutanter och erfaret, ansvarskännande folk i botten. I Wackenbassängen inleder Sverige vattenpoloturneringen mot Belgien och sedan väntar Storbritannien. Med programenliga segrar nås målet och vi kan ta ny fart.

Lars Fjärrstad
Vattenpolokommittén

EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS STRASBOURG 1987

Konstsim

Gammalt och nytt i förening

Det svenska konstsimsparet Marie Jacobsson och Virpi Joki–Hollanti står tillsammans för mycket lång erfarenhet och respektlös nyfikenhet. Marie har varit bofast i landslaget sedan 1981 och för Virpi blir EM i Strasbourg premiär när det gäller de stora mästerskapen.

Svenskt konstsim har aldrig varit bättre än nu. Därför finns också förväntningar på flickorna då Marie simmar solo och sedan par med Virpi.

Marie har konstsimmat i åtta år. Mycket av sin erfarenhet har hon fått från sitt deltagande vid EM 1983 och 1985 samt VM–deltagande 1982, par med Marie Nilsson och 1986 då hon simmade par med Monica Kristensson. Massor av SM–tecken, senast i år då hon också blev nordisk mästarinna i solo samt i par med just Virpi. Vid de storinternationella tävlingarna Mallorca Sincro blev Marie sjätte europe i solo, en förbättring jämfört med EM 1985 då hon blev sjua.

Virpi Joki–Hollanti vann 1983 och 1985 JSM i par. 1986 blev hon svensk och nordisk juniormästarinna i solo och samma år representerade hon Sverige vid EJM i Berlin. Sedan oktober 1986 har hon simmat par med Marie och de blev i år nordiska mästare.

Målet vid EM är en finalplats i både solo och par. Möjligheterna finns men en förutsättning är att figursimningen stämmer. Det är där EM kommer att avgöras. Har båda flickorna en lyckad dag vid den obligatoriska simningen kommer de att få visa upp sin parsimning i en final.

Men det kommer att bli svårt. Storfavorit till EM–guldet i solo är fransyskan Hermine Muriel som förutom hemmabassäng också kan luta sig emot en tredjeplats vid VM i Madrid förra sommaren. Med bronset blev hon första europe på pall vid ett VM.

Favoriter till parsegern är en kvartett om åtta flickor. Storbritannien, Schweiz, Frankrike och Sovjetunionen kommer alla med par som tillhör Europas främsta.

De svenska flickorna kan nå en finalplats och väl där kan allt hända. Maries erfarenhet tillsammans med Virpis respektlösa nyfikenhet ger dem en bra chans. Om figursimningen stämmer.

Inger Lindholm
Konstsimskommittén

Simhopp

Hoppkommitténs förhoppning vig EM knyts främst till 26 – åriga Anita Rossing – Brown, som efter avlagd amerikansk lärarexamen bosatt sig i Austin, Texas och gift sig med sin tränare Mike Brown.

Anita var fyra vid EM 1983 liksom vid Europa – Cupen 1986. Vid världscupen i april i år, då hon mötte hela världseliten, nådde hon en meriterande tionde plats. Hon har under sommaren bevisat att hon tillhör de sju hopperskor som allt efter dagsform kommer att göra upp om de sex främsta platserna, utöver Anita de två ruskorna, de två österskorna, tjeckiskan Greska samt holländskan Jongejans.

Veteranen Anita kompletteras av två femtonåriga framtidsnamn, Josefine Askagården och Joakim Andersson, båda femmor vid årets EJM.

Poseidonflickan Josefine, som tränas av Helmut Missler, är specialist på höga hopp där hon tack vare den svåraste serien genom tiderna börjar närma sig Ulrika Knapes toppnoteringar. Hon debuterade storinternationellt vid årets Europa – Cup i Sofia där hon blev nia. Hon slog sedan personligt rekord i Aachen med 374.70 en poäng som kan ge en plats bland de åtta främsta vid EM och i varje fall innebär en klar chans för henne att bli en av de tolv finalisterna.

Jönköpings Joakim Andersson, som tränas av Bo Sjögren, överraskade med en nionde plats i svikthopp vid fjolårets Europa – Cup, endast 14 år gammal. Han noterade ett personbästa på 560.55 och har sedan utvecklats ännu mer – inte poängmässigt men i svårighetsgrad.

Han har lagt om alla sina voltrotationer till pikstil och har därmed trots sin ungdom den svåraste herrserien genom tiderna. Det tar tid och kräver rutin från många tävlingar innan så svåra hopp "sitter" men stämmer det för Jocke är han i EM – final. Under alla omständigheter måste han chansa på denna svåra serie med tanke på framtiden.

Toivo Öhman
Hoppkommittén

Words from the managers in waterpolo, syncronized and diving.

Waterpolo

The swedish poloteam has as a goal to reach a fifth place in the B – group, as the worst. If we reach this goal we will be number 13 at the European Championships in Strasbourg. This Championship is a part of a longer concentration which aims to the Olympic Games in Barcelona in 1992. At that time the swedish waterpolo will be at the top, again.

The team for Strasbourg has not less than seven debutants. This changing of generations will be as smooth as possible and "the old ones", 24 – 25 years old, know their responsability and has the experience enough to show the young ones how to play in Championships.

The other teams in our group are France, eight in Madrid, Holland, beaten by Bulgaria in the qualifying match to the A – group before this Championships, Greece, Poland, Belgium and Great Britain. According to our planning Belgium and Great Britain have to be after us when the Championships is over. There is a possibility.

The Championships in Strasbourg can give us a push. We have a team of hungry debutants and experienced people. We start in the Wackenpooi against Belgium and after that Great Britain is waiting. With victories as planned we will reach the goal and we can take new speed.

Lars Fjärrstad
waterpolocommitte

Syncronized

The swedish duet Marie Jacobsson and Virpi Joki – Hollanti stand for a very long experience and respectles curiosity. Marie has been in the national team since 1981 and for Virpi the Championships in Strasbourg will be her first performance concerning great Championships.

Swedish syncronized swimming has never been better. Therefore the expectations are high at the girls when Marie performs in solo and in duet with Virpi.

Marie has been swimming syncronized for eight years. She has her experience from participating in the EC 1983 and 1985 and WC 1982. In Madrid 1986 she swam duet with Monica Kristensson. Marie has a lot of swedish national championships, the last one from this year when she also became Scandinavian Champion in duet together with Virpi. In the Mallorca Syncro this year Marie was the sixth girl just counting european girls and this is one place better then at EC 1985 in Sofia.

Virpi Joki – Hollanti won the swedish junior championships in duet 1983 and 1985. Last year she was Swedens representant at the European Junior championships in Berlin after victories in the national junior championships in solo and duet. Since October 1986 she has been swimming in duet with Marie.

Our swedish girls can reach a place in the final and when they are there anything can happen. Maries experience together with the respectless curiosity of Virpi will give them a good chance. If the figures are OK.

Inger Lindholm
Syncronizing committe

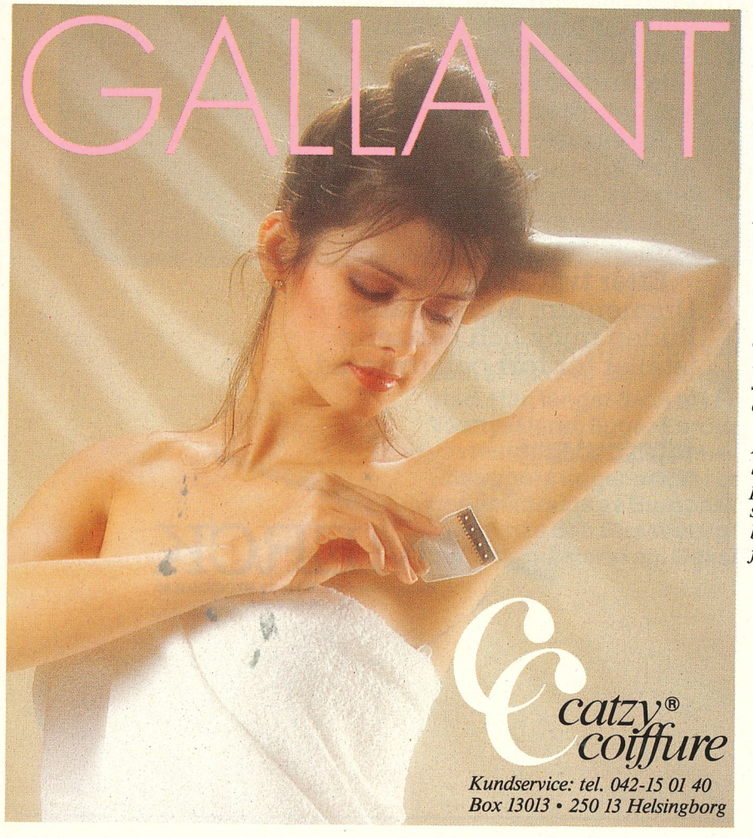
Diving

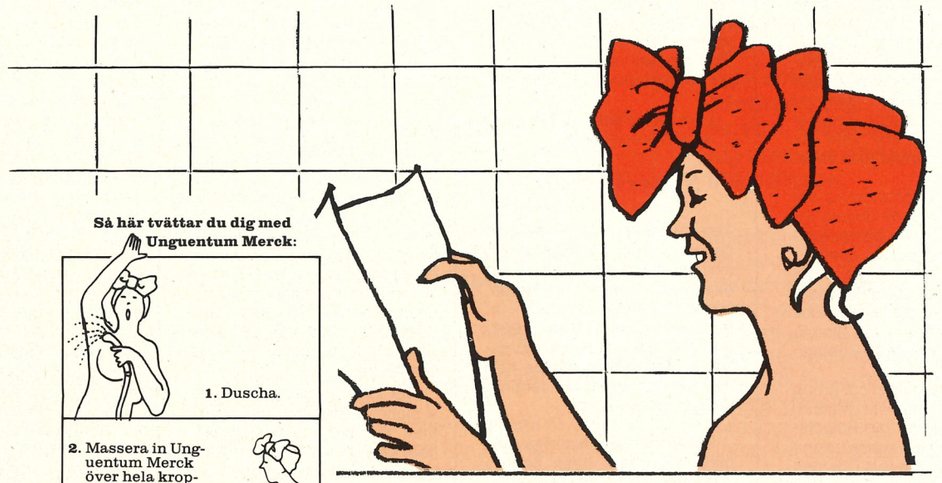
Our hope at the European Championships in Strasbourg is most of all that 26 year old Anita Rossing – Brown, which after graduation as a teatcher, settled down in Austin Texas with her coach Mike Brown, will do well.

She came four at the Championships in 1983 as in the European Cup 1986. At the World Cup this year, when she compeated against the best divers in the world, she reached a very good tenth place. During this summer she has proved that she is among the ten best divers. Depending on the circumstances she will fight with the two russian divers, the two from German Democratic Republic, Greska from Czechoslovakia and the dutch girl Jongejans.

The well experienced Anita is completed with two 15 year old coming divers, Josefine Askagården and Joakim Andersson. They both came on a fith place at the European Championships this year. Josefine has become a specialist on platform and her serie has approached the top scores of Ulrika Knape. She has a chance to be among the 12 finalists.

Toivo Öhman





Så här tvättar du dig med Unguentum Merck:

1. Duscha.

2. Massera in Unguentum Merck över hela kroppen.

3. Bada eller duscha. De s k emulgatorerna i Unguentum Merck rengör huden. Olja och fett tränger in i huden och gör den mjuk och smidig.

4. Efter tvättning: torka huden försiktigt med en mjuk handduk.

5. Hudytor som är speciellt torra eller känsliga bör nu masseras in ytterligare en gång med Unguentum Merck.

6. Händer och ansikte kan tvättas på samma sätt med Unguentum Merck.

Unguentum Merck fläckar varken handdukar eller kläder och är lätt att skölja bort ur badkar och duschkabiner.

Visst kan du tvätta dig utan risk för att huden torkar ut

Simmare får ofta torr och känslig hud och då kan tvättning med tvål ofta förvärra tillståndet. Huden blir torrare och mer irriterad.

Använder du Unguentum Merck istället för tvål rengörs huden effektivt samtidigt som den tillförs fett som huden snabbt tar upp.

Efter tvättning med Unguentum Merck känns huden mjuk och behaglig istället för torr och irriterad.

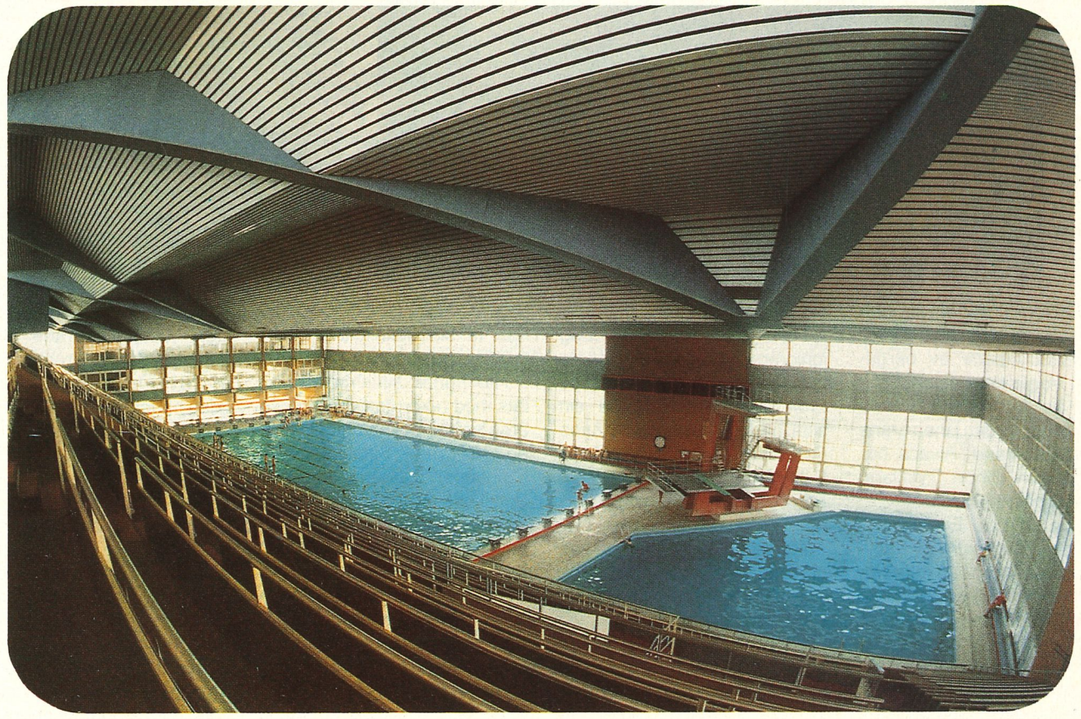
Säljs endast på apotek. Fråga efter Mercks salva!



MERCK

Kungsgatan 65, S 111 22 STOCKHOLM
Tel. 08-23 36 85

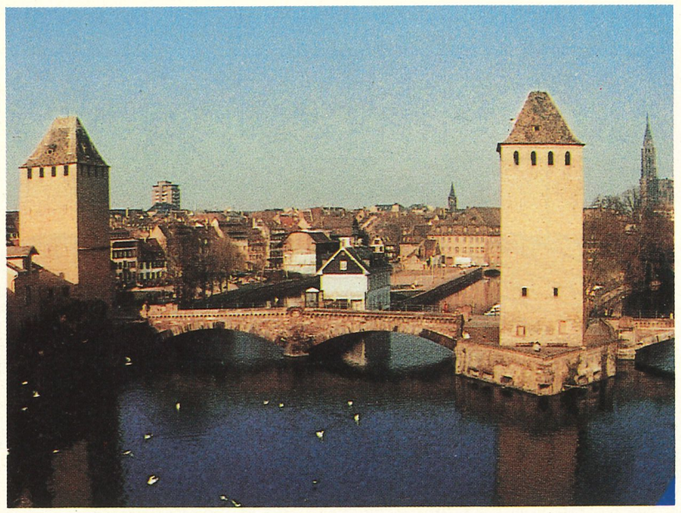
EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS
STRASBOURG 1987



För första gången avgörs ett Europeiskt Mästerskap i simning, simhopp, konstsim och vattenpolo mitt i Europa. Strasbourg, som är värd för de 17 Europamästerskapen, är Europas huvudstad. Här, längst österut i Frankrike vid Rhen och gränsen mot Västtyskland, ligger Europarådet, högsätet för de 21 nationer i västeuropa som tillsammans samarbetar för ett bättre Europa. Strasbourg ligger också i en trakt som sedan tidernas morgon genomkorsats av Europas olika folk. Därför har EM hamnat rätt. I Frankrike och Strasbourg finns nu alla förutsättningar för perfekta mästerskap. Också utanför bassängen.

fortsättning nästa sida

Strasbourg ligger i landskapet Alsace som i sin tur består av departementen Bas – Rhine och Haute – Rhine. Det sträcker sig från schweizis-



ka gränsen i söder till den västtyska i norr. I väster begränsas Alsace av bergskedjan Vogeserna med toppar högre än 1.400 meter och i väster bildar floden Rhen gräns mot Västtyskland. Alsace har i omgångar tillhört Tyskland och heter på tyska Elsass.

Denna del av Europa har alltid genomkorsats av olika folkslag och tidigt såg romarna här till att befästa sin ställning. Under Medeltiden blomstrade kultur och handel och det var ingen tillfällighet att det vi förknippar mest med Frankrike, nationalsången Marseljäsen, föddes just i Strasbourg och Alsace.

I Alsace finns inte mindre än 38 av Frankrikes alla simklubbar. De senaste åren har fransk simning utvecklats med rekordfart. Världsstjärnan Stephan Caron har banat väg för nya, unga förmågor som kommer att vara med i världstoppen.

För några år sedan slog junioren Ludovic Depickere igenom med sitt fjärilsim på EJM i Geneve och vid sin sida hade han nu 16 – åriga Pascaline Louvrier. Vid årets EJM i Rom simmade Benjamin Samson in sig på rankinglistorna.

Men klarast av alla lysande unga stjärnor lyser Catherine Plewinski som vid för – EM i Strasbourg i januari vid Golden Cup svarade för en serie som fick Frankrike att jubla. Det var bara Rumäniens Tamara Costache som var bättre i frisim. Och på fjäril ger 1.00.24 på 100 m henne en fjärdeplats på europarankingen med tre östtyskor före.

Hon debuterade i de stora sammanhangen vid EM i Sofia 1985 då hon blev sjua på just 100 m fjäril. Ett år senare, vid VM i Madrid, slog hon franska rekord fyra gånger på samma dag. Vid EM i Strasbourg skall hon få sitt definitiva genombrott.

Har fransk simning utvecklats med rekordfart de senaste åren så har också anläggningarna följt med. Simningen och simhoppet avgörs i moderna Schiltigheimbassängen i norra delen av Strasbourg. Anläggningen är helt inomhus och fick så sent som i januari ett nybyggt hopptorn med allt som krävs. Den separata hoppbassängen avskiljs med en bred brygga från den snabba 50:an.

Att den verkligen är snabb kan svenska simmare som Tommy Werner, Michael Söderlund, Anders Holmertz och Göran Titus skriva under på. De har alla besökt prispallen i Strasbourg som en förövning inför årets EM. Bakom huvudbassängen finns en 25:a för avbadning.

2.000 personer ryms i den luftiga anläggningen på permanenta sittplatsläktare. I Frankrike är simning stor idrott så allt görs för att publiken skall få sitt. Så kommer den också i stora skaror.

Att Europarådet har sitt säte i Strasbourg är naturligt för sedan länge har stan varit knutpunkt för internationell handel och är också en av de viktigaste hamnstäderna längs Rhen.

Strasbourgs stadskärna har bevarats trots flera krig. Inramad av gröna parker ligger gamla staden med pittoreska gator, korsvirkeshus och kanaler. Delen kallas "La Petite France" Lilla Frankrike. Mitt i centrum ligger katedralen vida berömd. Den kom till under en tidsperiod av flera sekel. Den ännu bevarade äldsta delen byggdes i romansk stil år 1015, men under 1100 – talet härjades den av eld och vid återuppbyggnaden hade gotiken slagit igenom och katedralen fick en rent gotisk stil.

Katedralen är säregen på många sätt. Kanske främst genom att det andra tornet saknas men också för de ovanligt vakcra kyrkfönstren från 11–, 12– och 1300 – talen. De räddades undan förstörelse under andra världskriget och återfanns efter kriget i en saltgruva i Tyskland.

Landskapet Alsace kallas ibland för Frankrikes mage. Inte utan fog för i Alsace finns en mycket högt stående matkultur. Vin har odlats i Alsace sedan tredje århundradet och är av mycket hög kvalitet. Vinet odlas på sluttningarna av bergskedjan Vogeserna ner mot Rhen. Vinvägen "La Route du Vin" sträcker sig från Marlenheim i norr, förbi Strasbourg, till Thann i söder genom en oändlig mängd småbyar med pittoreska byggnader med blomstersmyckade fasader. Mycket av Alsaces främsta charm är just dessa små vinbyar med hopträngda hus runt kyrkan och rådhuset med vinodlingarna inpå husknuten.

Den som vill ha ost till vinet reser också längs ostvägen, "Route du Fromage". Münsterdalens ostväg löper genom ett landskap av betesmarker. Osten säljs av bonden direkt till turisten och bondgården fungerar också som restaurang, där bondfamiljen sköter både matlagning och servering.

Alla hinner inte besöka trakten runt Strasbourg under EM – veckan och till tröst för dessa finns nästan allt i Strasbourg. Även McDonald"s.

Alsace har utvecklat en speciell matkultur i korsningen mellan Europas huvudvägar. Skinka och korv från Strasbourg ingår i den klassiska "assiette alsacienne". De olika gåsleverpastejerna är otvivelaktigt adeln i elsassisk kokkonst. Det lär finnas 42 varianter. Den första komponerades av en kock i Strasbourg, Close Maréchal de Contades.

Annat matnyttigt är surkål från trakten kring Strasbourg. Gjord på Alsacevin är den bäst och mest känd. Den serveras med korv, fläskkött och skinkskivor. "Baeckeoffe" är en gryta med tre olika sorters kött, potatis, lök och vin. "Tarte flambée" är en pizzalik historia gjord av bröddeg med pålägg av späck, lök och tjock grädde som gräddas mycket hastigt över öppen eld.

Strasbourg har i augusti en medeltemperatur på nästan 24 grader. Det regnar sällan så visst har simmare, hoppare och polospelare möjlighet att tillsammans med ledare, tränare och publik vandra runt i Europas mittpunkt. Efter godkända insatser i och vid bassängerna bjuder Strasbourg på alla förutsättningar.

Några år efter franska revolutionen komponerades och diktades Marseljäsen av en ung officer i Rhenarmén, Rouget de l"Isle. Han sjöng den första gången i just Strasbourg för att ena och entusiasmera soldaterna i kriget mellan Frankrike och Österike 1792. En bataljon från Marseille lanserade sedan melodin, därav namnet.

Föga anade de väl då att Europas bästa simungdom, nästan 200 år senare, skulle samlas i Europas mittpunkt, i fredliga syften, för att i ärlig kamp, denna gång, göra upp om segrarna.

Litet simspråklexikon

Svenska	Engelska	Franska	Tyska	Spanska
frisim	free	nage libre	Freistil	nado libre
ryggsim	back	dos	Rücken	espalda
bröstsim	breast	brasse	Brust	pecho
fjärilsim	fly	papillon	Schmetterling	mariposa
individuell medley	IM	4 nages	Lagen	combinado
försök	heats	séries	Vorläufe	
medleylag	MR	relais 4 nages	Lagenstaffel	relevo cambinado
frisimslag	FR	relais nage libre	Freistilstaffel	relevo nado libre
herrar	men	messieurs	Herren	hombres
damer	women	dames	Frauen	damas
Europamästerskap	*European Championships*	*Championnats d"Europe*	*Europameisterschaften*	*Campeonatos(de Europa*

Västerås Simsällskap är en av landets främsta simidrottsföreningar. Vi är c:a 1000 medlemmar och har en bred verksamhet inom simning, vattenpolo och simhopp.

Västerås Simsällskap ledigförklarar härmed tjänsten som

KONSULENT

Vi söker Dig som är en god administratör samt kan arbeta med många bollar i luften samtidigt. Du kommer till en förening med många intressanta projekt på gång. Till Dina arbetsuppgifter hör bl. a planering och handläggning av vår nybörjarverksamhet, ansvar för PR och information, sponsorfrågor samt att administrera våra egna tävlingar.

Ansökan senast 1987 – 09 – 01 med sedvanliga ansökningshandlingar, meritförteckning samt löneanspråk under adress:

Västerås Simsällskap
Att: Staffan Gustavsson
Box 947
721 32 Västerås

För ytterligare information – slå en signal till ordf. Staffan Gustavsson, tel. arb. 021 – 35 03 20, bost. 021 – 11 47 92 eller till vice ordf. Lars Ekdahl tel. arb. 021 – 13 78 40, bost. 0220 – 408 07.

Svenska medaljörer i EM från 1926

Swedish medalists in the European Championships since 1926

1926, Budapest

Herrar
400 m frisim
1:a Arne Borg, 5.14.2
1500 m frisim
1:a Arne Borg, 21.29.2
100 m frisim
2:a Arne Borg, 1.01.2
3:a Georg Werner, 1.03.8
100 m ryggsim
3:a Eskil Lundahl, 1.16.4
4x200 m frisim
3:a Sverige, 10.06.8
(Arne Borg, Åke Borg, Eskil Lundahl, Georg Werner)
Höga hopp
2:a Helge Öberg
Vattenpolo
2:a Sverige
(Åke Nauman, Arne Borg, Hilmer Wictorin, Martin Norberg, Nils Skoglund, Erik Andersson, R Sandstedt)

1927, Bologna

Herrar
100 m frisim
1:a Arne Borg, 1.00.0
400 m frisim
1:a Arne Borg, 5.08.06
1500 m frisim
1:a Arne Borg, 19.07.2
100 m ryggsim
1:a Eskil Lundahl, 1.17.4
4x200 m frisim
2:a Sverige, 9.50.2
(Arne Borg, Åke Borg, Aulo Gustafsson, Eskil Lundahl)
Svikthopp
2:a Edmund Lindmark
Damer
Höga hopp
3:a Ewa Oliwier

1931, Paris

Damer
Höga hopp
Ingeborg Sjöqvist

1934, Magdeburg

Damer
Höga hopp
2:a Ingeborg Sjöqvist

1938, London

Herrar
400 m frisim
1:a Björn Borg, 4.51.6
1500 m frisim
1:a Björn Borg, 19.55.6

Damer
Höga hopp
2:a Ann–Margret Nirling

1947, Monte Carlo

Herrar
100 m frisim
2:a Per–Olof Olsson, 58.8
4x200 m frisim
1:a Sverige, 9.00.5
(Per–Olof Olsson, Martin Lundén, Per–Olof Östrand, Olle Johansson)
Höga hopp
2:a Lennart Brunnhage
Svikthopp
2:a Svante Johansson
Vattenpolo
2:a Sverige
(Rune Öberg, Erik Holm, Rolf Julin, Roland Spångberg, Arne Jutner, Olle Ohlsson, Åke Julin)

1950, Wien

Herrar
100 m ryggsim
1:a Göran Larsson, 1.09.4
100 m frisim
2:a Göran Larsson, 59.4
200 m bröstsim
3:a Bengt Rask, 2.43.8
4x200 m frisim
1:a Sverige, 9.06.5
(Tore Synnerholm, Per–Olof Östrand, Göran Larsson, Olle Johansson)

Vattenpolo
2:a Sverige
(Rune Öberg, Bertil Jansson, Erik Holm, Roland Spångberg, Rolf Julin, Arne Jutner, Bo Lexander, Åke Julin, Olle Johansson)

Damer
4x100 m frisim
3:a Sverige, 4.44.7
(Marianne Lundqvist, Gisela Thidholm, Ingegärd Fredin, Elisabeth Ahlgren)

1954, Turin

Herrar
400 m frisim
3:a Per–Olof Östrand, 4.40.9
Damer
Svikthopp
2:a Birte Hansen

1958, Budapest

Damer
100 m frisim
1:a Kate Jobson, 1.04.7
4x100 m frisim
3:a Sverige, 4.28.5
(Birgitta Eriksson, Karin Larsson, Barbro Andersson, Kate Jobson)
Höga hopp
3:a Birte Hansen

1962, Leipzig

Herrar
4x200 m frisim
1:a Sverige, 8.18.4
(Mats Svensson, Lars–Erik Bengtsson, Hans Rosendahl, Per–Ola Lindberg)
100 m frisim
2:a Per–Ola Lindberg, 55.5
400 m frisim
2:a Hans Rosendahl, 4.25.8
4x100 m frisim
3:a Sverige, 3.45.0
(Mats Svensson, Jan Lundin, Bengt Nordvall, Per–Ola Lindberg)
Damer
400 m frisim
3:a Elisabeth Ljunggren, 4.58.1

1966, Utrecht

Herrar
4x100 m frisim
3:a Sverige, 3.39.0
(Lester Eriksson, Göran Jansson, Ingvar Eriksson, Jan Lundin)
4x200 m frisim
3:a Sverige, 8.04.3
(Lester Eriksson, Olle Ferm, Ingvar Eriksson, Jan Lundin)
Svikthopp
2:a Tord Andersson
Damer
4x100 m frisim
2:a Sverige, 4.12.2
(Ingrid Gustavson, Ulla Jäfvert, Ann–Charlott Lilja, Ann–Christin Hagberg)

1970, Barcelona

Herrar
200 m frisim
2:a Gunnar Larsson, 1.55.7
400 m frisim
1:a Gunnar Larsson, 4.02.6
200 m medley
1:a Gunnar Larsson, 2.09.3
3:a Hans Ljungberg, 2.14.3
400 m medley
1:a Gunnar Larsson, 4.36.2

Damer
400 m frisim
2:a Gunilla Jonsson, 4.36.8
4x100 m frisim
3:a Sverige, 4.07.4
(Elisabeth Berglund, Eva Andersson, Anita Zarnowiecki, Gunilla Jonsson)

1974, Wien

Herrar
400 m frisim
2:a Bengt Gingsjö, 4.03.79
4x200 m frisim
3:a Sverige, 7.43.10
(Berndt Zarnowiecki, Anders Bellbring, Peter Pettersson, Bengt Gingsjö)
Damer
100 m fjärilsim
3:a Gunilla Andersson, 1.04.67
4x100 m medley

3:a Sverige, 4.23.90
(Gunilla Lundberg, Jeanette Pettersson, Gunilla Andersson, Diana Olsson)
Svikhopp
1:a Ulrika Knape
Höga hopp
1:a Ulrika Knape

1977, Jönköping

Herrar
100 m fjärilsim
2:a Pär Arvidsson, 55.58
200 m fjärilsim
3:a Pär Arvidsson, 2.01.37
200 m ryggsim
3:a Jan Thorell, 2.05.22
Damer
200 m bröstsim
3:a Eva–Marie Håkansson, 2.38.05

1981, Split

Herrar
100 m frisim
1:a Per Johansson, 50.55
200 m frisim
2:a Michael Söderlund, 1.51.62
3:a Thomas Lejdström, 1.52.11
4x100 m frisim
2:a Sverige, 3.22.48
(Pelle holmertz, Pelle Wikström, Lars Lindqvist, Per Johansson)
4x200 m frisim
3:a Sverige, 7.27.78
(Michael Söderlund, Pelle Wikström, Per–Alvar Magnusson, Thomas Lejdström)
100 m fjärilsim
2:a Pär Arvidsson, 54.60
4x100 m medley
2:a Sverige
(Bengt Baron, Glen Christiansen, Pär Arvidsson, Per Johansson)

1983, Rom

Herrar
100 m frisim
1:a Per Johansson, 50.20
4x100 m frisim
2:a Sverige, 3.22.02
(Thomas Lejdström, Per Johansson, Pelle Holmertz, Pelle Wikström)

1985, Sofia

Herrar
200 m frisim
3:a Tommy Werner, 1.50.04
4x100 m frisim
3:a Sverige, 3.22.41
(Tommy Werner, Michael Söderlund, Bengt Baron, Per Johansson)
4x200 m frisim
2:a Sverige, 7.25.69
(Anders Holmertz, Robert Johnsson, Michael Södelund, Tommy Werner)

Damer
4x200 m frisim
3:a Sverige, 8.15.15
(Suzanne Nilsson, Maria Kardum, Agneta Eriksson, Eva Nyberg)

(Tack till Ove Karlsson för hjälp med faktainsamlingen)

THISTED SVÖMMEKLUB
SÖGER
CHEFSTRAENER

Vi har 800 medlemmer
Synkro – Vandpolo –
Dykning – Svömning.

Arbejdsopgaver: Traene konkurrencesvömmere, ca. 50 personer, fordelt på 3 hold – Konkurrence – Talent og Minitalent.
Thisted Svömmeklub er den 4. – 5. bedste klub i Danmark.
Heltidstraener, 40 timer pr. uge.

Gode traeningsforhold findes. Svömmetraening og styrketraening i samme hal.
Betingelse aftales personligt.

Henvendelse till formanden
Erik Bach
Ahornvej 35,
7700 Thisted
Danmark
Tlf. 07 921307

SIMTRÄNARE
sökes till
BURLÖVS SIMKLUBB

Vi söker såväl deltids– som timanst. tränare till våra yngre simmare.

För vidare information kontakta:

Stefan Carlsson, 040–43 91 85 (badet), 040–46 19 40 (bost)
el Olle Kylborn, 040–46 49 94 (arb), 040–46 12 52 (bost)

Burlövs Simklubb
Burlövsbadet, Badhusv, 232 00 Arlöv

Vattenpolospelare/ tränare till Schweiz

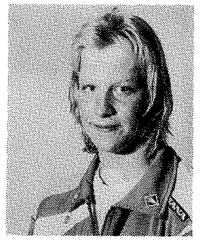
Större simförening i Zürich söker spelare eller tränare i höst eller senare för elitseriespel. Sökande bör ha erfarenhet som fysioterapeut, sjukvårdare, programmerare, sportlärare eller universitetsstudent, för att ha chans att få arbetstillstånd.

Kontakta Bo Larsson tel. 0041 – 1 – 2463851 (A) eller 7843851 (B).

Schwimmverband Limmat

SWEDEN NATIONAL TEAM

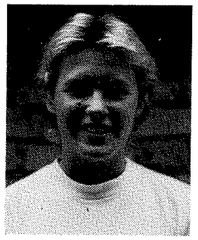
Simning:

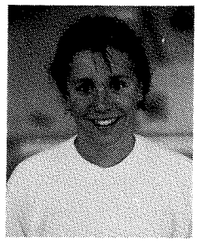

Johanna Larsson,
Mariestads SS


Karin Furuhed,
Borlänge SS

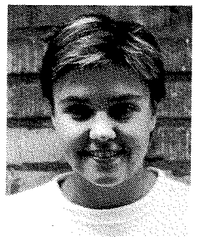

Malin Schultz
Malmö KK

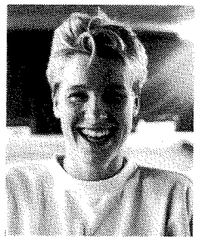

Agneta Eriksson,
Västerås SS

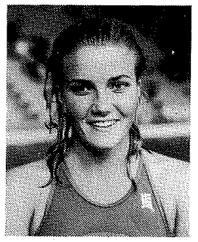

Anette Möller,
Varberg Sim

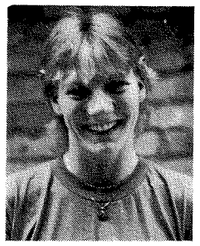

Ewa Nyberg,
Mariestads SS

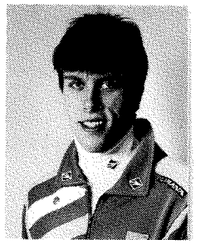

Lisa Lönn,
Mora SS


Sofia Kraft,
Mariestads SS

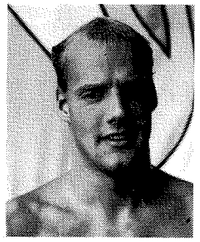

Anette Philipsson,
Linköpings ASS

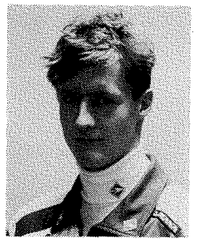

Helena Kälvehed,
SK Korrugal

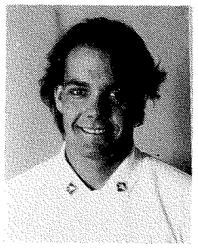

Annlo Edenholm,
Södertörns SS

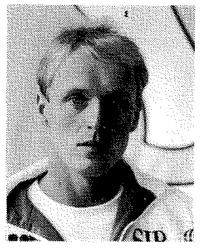

Anders Holmertz,
Motala SS

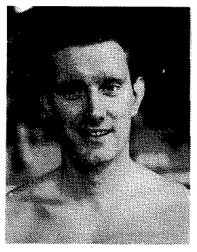

Göran Titus,
Örebro SA

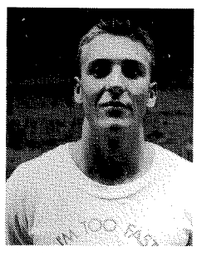

Stefan Persson,
Malmö KK

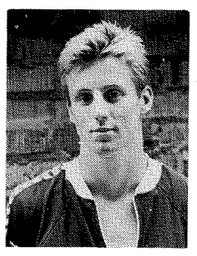

Tommy Werner,
Karlskrona SS

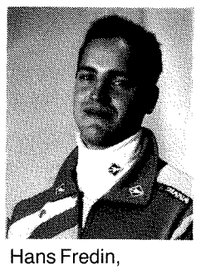

Anders Peterson,
Mariestads SS

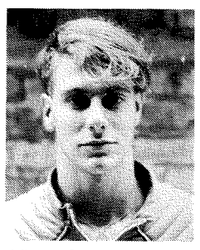

Michael Söderlund,
Karlskrona SS


Thomas Lejdström,
Västerås SS


Joakim Holmqvist,
Jönköpings SS

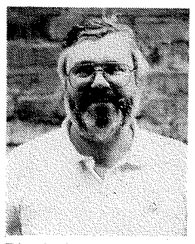

Ulf Eriksson,
Upsala S

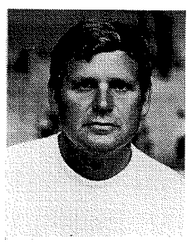

Hans Fredin,
Södertörns SS


Victor Olsson,
Helsingborgs S

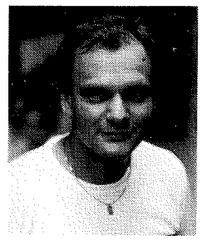


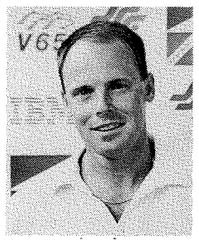
Manager:
Lars–Eric Paulsson,
Falun


Bitr. ledare:
Berth Johansson,
Stockholm


Tränare:
Kjell Persson,
Mariestad

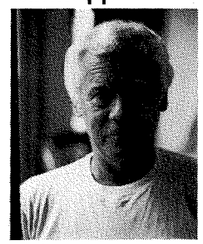

Tränare:
Sven–Arne Selling,
Motala

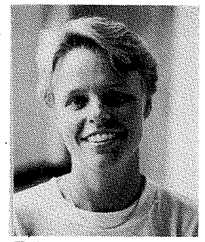

Tränare:
Ronny Juhlin,
Karlskrona

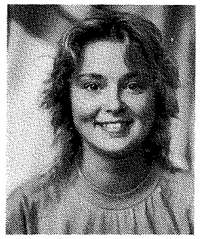

Tränare:
Torsten Buhre,
Hallsberg

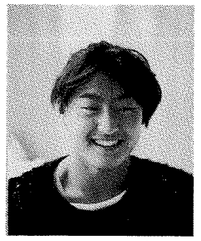

Massör:
Susanne Brokop,
Landskrona

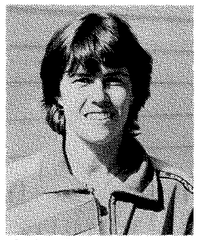
Simhopp

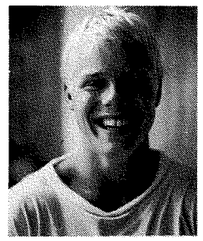

Ledare:
Toivo Öhman,
Stockholm


Tränare:
Eva Johansson,


Carola Söderström,
Skövde SS


Josefine Askagården,
SK Poseidon


Anita Rossing,
S 02 Göteborg

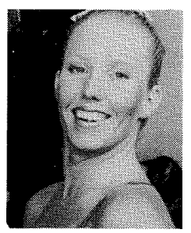

Joakim Andersson,
Jönköpings SS

Konstsim

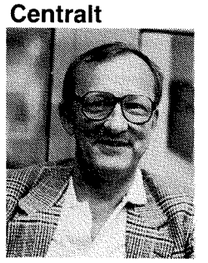

Ledare:
Inger Lindholm,
Linköping

Tränare:
Eva Svensson,
Växjö


Virpi Joki–Hollanti,
Fagersta


Marie Jacobsson,
Linköpings ASS

Centralt


Läkare:
Bengt Eriksson,
Göteborg


Kontakt, massmedia:
Lars–Åke Lindqvist,
Göteborg

Vattenpolo

Bakre raden fr v: Hans Lundén Neptun, Martin Nilsson Ran, Christer Törnblom SKK, Richard Roslan Västerås SS, Ulf Eriksson SKK, Hans Öberg Neptun, Andreas Hartzell Neptun. Nedre raden Per Andersson SKK, Per–Ola Andersson Ran, Petter Österlund, Jari Penttinen SKK, Fredrik Österlund Västerås SS, Jan Albien Ran. Ej på bild Kenneth Eriksson SKK, Stenowe Nyström lagledare, Lars Fjärrstad tränare Folke Hammarström domare, Thomas Fjärrstad domare.

EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS
STRASBOURG 1987

Europabästa 50 m, 1986.01.01 – 1987.07.26

Damer

50 m frisim
25.28 T Costache, ROM
25.50 K Otto, GDR
25.81 D Hunger, GDR
25.82 K Meissner, GDR
25.93 M–T Armentero, SUI
25.97 C van Bentum, HOL
26.08 A Verstappen, HOL
26.10 L Dobrescu, ROM
26.18 I Abramova, URS
26.18 C Pielke, FRG
26.27 C Plewinski, FRA
26.29 K Seick, FRG
26.34 S Persi, ITA
26.35 H Friedrich, GDR
26.36 R Dittmann, GDR
26.37 S Kamoun, FRA
26.38 M Stellmach, GDR
26.39 I Zscherpe, FRG
26.40 M Muis, HOL
26.41 S Schultze, GDR

100 m frisim
54.73 K Otto, GDR
55.32 M Stellmach, GDR
55.54 T costache, ROM
55.79 C van Bentum, HOL
56.10 D Hunger, GDR
56.13 H Friedrich, GDR
56.31 A Verstappen, HOL
56.33 L Dobrescu, ROM
56.36 K Seick, FRG
56.37 S Schultze, GDR
56.43 K Meissner, GDR
56.60 K Gressler, GDR
56.64 C Plewinski, FRA
56.83 I Zscherpe, FRG
56.85 R Dittmann, GDR
56.88 E Ormos, HUN
56.93 S Kamoun, FRA
56.99 K Konig, GDR
57.01 N Bergknecht, GDR
57.04 M–T Armentero, SUI

200 m frisim
1.57.55 H Friedrich, GDR
1.58.32 M Stellmach, GDR
1.59.89 A Strauss, GDR
2.00.18 S Pura, ROM
2.00.18 C van Bentum, HOL
2.00.50 N Lung, ROM
2.00.54 R Dittmann, GDR
2.00.65 L Dobrescu, ROM
2.00.78 A Verstappen, HOL
2.00.80 N Bergknecht, GDR
2.01.34 K Hartmann, GDR
2.01.57 D Haase, GDR
2.01.71 K Kielgass, GDR
2.01.74 K Otto, GDR
2.01.90 C Plewinski, FRA
2.01.95 H Grein, GDR
2.02.10 E Ormos, HUN
2.02.15 V Jardin, FRA
2.02.34 S Hardcastle, GBR
2.02.36 Tanya Vannini, ITA

400 m frisim
4.06.85 H Friedrich, GDR
4.07.68 S Hardcastle, GBR
4.08.68 A Strauss, GDR
4.09.53 K Hartmann, GDR
4.09.70 S Pura, ROM
4.10.54 H Grein, GDR
4.11.21 M Stellmach, GDR
4.11.40 N Lung, ROM
4.11.52 A Möhring, GDR
4.11.93 N Bergknecht, GDR
4.13.98 A Klemm, GDR
4.14.38 A Orosz, HUN
4.14.50 M Gyuro, HUN
4.14.73 G Richter, GDR
4.15.13 C Prunier, FRA
4.15.41 V Jardin, FRA
4.15.44 A Verstappen, HOL
4.15.50 E Dendeberova, URS
4.15.69 B Kowalczik, FRG

800 m frisim
8.24.77 S Hardcastle, GBR
8.26.52 A Strauss, GDR
8.27.35 K Hartmann, GDR
8.28.40 A Möhring, GDR
8.32.68 H Grein, GDR
8.32.90 S Pura, ROM
8.34.32 N Lung, ROM
8.37.87 A Klemm, GDR
8.39.35 I Dalby, NOR
8.40.81 A Russ, FRG
8.41.62 G Richter, GDR
8.42.11 B Kowalczik, FRG
8.42.57 H Friedrich, GDR
8.43.68 E Palencsar, ROM
8.44.15 K Mellor, GBR
8.44.35 J Lebek, FRG
8.45.12 N Bergknecht, GDR
8.45.91 M Melchiorri, ITA
8.46.67 J van der Meer, HOL
8.47.51 K Faure, FRA

100 m ryggsim
1.01.99 C Sirch, GDR
1.02.05 K Zimmermann, GDR
1.02.25 N Shibaeva, URS
1.02.30 K Otto, GDR
1.02.37 C Bunaciu, ROM
1.02.61 A Patrascoiu, ROM
1.02.68 B Weigang, GDR
1.03.00 S Schlicht, FRG
1.03.15 M Sperka, GDR
1.03.21 A Kutz, GDR
1.03.27 J de Rover, HOL
1.03.38 M Carosi, ITA
1.03.73 B Gospodinova, BUL
1.03.89 K Egerszegiy, HUN
1.03.90 J Larsson, SWE
1.03.93 M Aizpors, FRG
1.03.93 D Varga, HUN
1.04.12 L Vigarani, ITA
1.04.25 S Krummholz, GDR
1.04.27 B de Witt, HOL

200 m ryggsim
2.11.37 C Sirch, GDR
2.11.45 K Zimmermann, GDR
2.11.69 A Patrascoiu, ROM
2.12.58 M Sperka, GDR
2.13.91 J de Rover, HOL
2.14.51 J Larsson, SWE
2.14.60 S Schlicht, FRG
2.14.64 K Egerszegyi, HUN
2.14.69 N Shibaeva, URS
2.14.87 K Read, GBR
2.15.97 K Otto, GDR
2.16.38 A Szigyarto, ROM
2.16.49 L Vigarani, ITA
2.16.60 B Gospodinova, BUL
2.16.65 D Varga, HUN
2.16.90 C Magnier, FRA
2.16.92 M Gyuro, HUN
2.17.29 L Savarino, ITA
2.17.70 V Lippmann, GDR
2.17.74 K Roemhild, GDR

100 m bröstsim
1.08.11 S Gerasch, GDR
1.08.41 S Hörner, GDR
1.08.52 T Bogomilova, BUL
1.10.13 M Dalla Valle, ITA
1.10.28 E Volkova, URS
1.10.47 I Lempereur, BEL
1.10.82 S Kutzmina, URS
1.11.06 P Louvrier, FRA
1.11.32 A Rex, GDR
1.11.38 J Hill, GBR
1.11.43 P Jahnichen, GDR
1.11.52 A Kock, GDR
1.11.66 S Brownson, GBR
1.11.67 E Dendeberova, URS
1.11.68 P Hillenius, HOL
1.11.80 B Dahm, FRG
1.11.82 S Boernike, GDR
1.11.87 L Moreva, URS
1.11.95 C Meier, GDR
1.12.03 D Chylak, POL

200 m bröstsim
2.27.40 S Hörner, GDR
2.27.66 T Bogomilova, BUL
2.28.20 S Gerasch, GDR
2.29.84 E Volkova, URS
2.31.09 I Lempereur, BEL
2.31.29 S Kuzmina, URS
2.31.75 M Dalla Valle, ITA
2.31.85 S Börnicke, GDR
2.32.23 L Moreva, URS
2.33.15 N Miroshnik, URS
2.33.38 S Brownsdon, GBR
2.33.57 F Zietemann, GDR
2.33.90 K Nord, GDR
2.34.09 P Jahnichen, GDR
2.34.12 E Kuznetsova, URS
2.34.58 C Meier, GDR
2.34.84 R Pescatori, ITA
2.34.90 S Bujanova, URS
2.35.00 J Hill, GBR
2.35.11 A Koch, GDR

100 m fjärilsim
0.59.47 B Weigang, GDR
0.59.51 K Gressler, GDR
0.59.66 K Otto, GDR
1.00.24 C Plewinski, FRA
1.00.75 C van Bentum, HOL
1.01.26 I Tocchini, ITA
1.01.56 C Bunaciu, ROM
1.01.70 S Schuster, FRG
1.01.77 S Schultze, GDR
1.01.90 E Ormos, HUN
1.01.96 A Verstappen, HOL
1.01.96 S Pura, ROM
1.01.97 G Sykora, GDR
1.01.98 K Nord, GDR
1.01.99 B Gospodinova, BUL
1.02.02 C Sievert, GDR
1.02.03 T Toth, ROM
1.02.06 T Kurnikova, URS
1.02.12 C Cooper, GBR
1.02.14 S Gantskow, GDR

200 m fjärilsim
2.10.53 K Gressler, GDR
2.10.64 B Weigang, GDR
2.10.70 S Pura, ROM
2.10.98 E Volkova, URS
2.11.70 S Börnicke, GDR
2.12.51 A Patrascoiu, ROM
2.12.57 E Roussaki, GRE
2.12.82 S Grantzkow, GDR
2.12.99 K Nord, GDR
2.13.04 C van Bentum, HOL
2.13.71 I Tocchini, ITA
2.14.60 S Purvis, GBR
2.14.78 M Olmi, ITA
2.14.90 J Zenner, GDR
2.15.01 S Schuster, FRG
2.15.02 E Osadchuk, URS
2.15.38 T Kurnikova, URS
2.15.87 H Bewley, GBR
2.15.92 M Gyuro, HUN
2.16.02 S Paul

200 m medley
2.14.72 N Lung, ROM
2.15.56 K Otto, GDR
2.15.71 C Sirch, GDR
2.15.84 E Dendeberova, URS
2.16.05 K Nord, GDR
2.16.20 D Hunger, GDR
2.16.69 S Pura, ROM
2.16.74 S Börnicke, GDR
2.16.88 T Bogomilova, BUL
2.17.21 J Hill, GBR
2.17.69 I Tocchini, ITA
2.17.75 S Schlicht, FRG
2.18.04 B Schulz, FRG
2.18.21 M Muis, HOL
2.18.31 M Muis, HOL
2.18.33 C Seithe, GDR
2.18.37 A Patrascoiu, ROM
2.18.71 S Blagova, BUL
2.19.16 S Kopchikova, URS
2.19.30 L Bensimon, FRA

400 m medley
4.39.01 N Lung, ROM
4.42.94 K Nord, GDR
4.45.65 C Sirch, GDR
4.45.97 E Dendeberova, URS
4.48.96 C Seithe, GDR
4.48.99 D Hunger, GDR
4.50.02 S Hardcastle, GBR
4.50.23 S Blagova, BUL
4.50.75 V Lippmann, GDR
4.50.96 R Felotti, ITA
4.51.36 F Zietemann, GDR
4.51.61 C Magnier, FRA
4.52.15 S Börnike, GDR
4.52.94 B Schultz, FRG
4.53.92 G Stanley, GBR
4.53.98 I Dalby, NOR
4.54.11 J Hill, GBR
4.54.38 C Meier, GDR
4.54.63 K Buhler, GDR
4.54.66 K Read, GBR

Europamästerskap från 1926

1926 Budapest, Ungern
1927 Bologna, Italien
1931 Paris, Frankrike
1934 Magdeburg, Tyskland
1938 London, England
1947 Monte Carlo, Frankrike
1954 Turin, Italien
1958 Budapest, Ungern
1962 Leipzig, Östtyskland
1966 Utrecht, Holland
1970 Barcelona, Spanien
1974 Wien, Österrike
1977 Jönköping, Sverige
1981 Split, Jugoslavien
1983 Rom, Italien
1985 Sofia, Bulgarien
1987 Strasbourg, Frankrike
1989 Bonn, Västtyskland
1991 ?

Herrar

50 m frisim
22.62 S Volery SUI
22.69 D Halsall, SUI
22.78 V Tkacenko, URS
22.88 R Maltzahn, FRG
22.91 I Musat, ROM
22.96 O Ahlers, GDR
22.98 G Prigoda, URS
23.01 P Rodhe, DEN
23.03 P Johansson, SWE
23.06 J Woithe, GDR
23.10 S Caron, FRA
23.14 H Kroes, HOL
23.19 S Kurbatov, URS
23.21 B Hoffmeister, FRG
23.30 P Kladiva, TCH
23.32 D richter, GDR
23.32 S Lodziewski, GDR
23.33 V Högholm, DEN
23.37 S Smiriagin, URS
23.37 S Gusgen, FRG

100 m frisim
49.73 S Caron, FRA
50.04 N Evseev, URS
50.22 S Volery, SUI
50.22 V Tkacenko, URS
50.24 S Lodziewski, GDR
50.24 M Gross, FRG
50.28 D richter, GDR
50.46 G Prigoda, URS
50.48 T Werner, SWE
50.53 P Johansson, SWE
50.60 J Woithe, GDR
50.63 S Smiriagin, URS
50.66 H Kroes, HOL
50.68 A Schacht, FRG
50.82 S Zesner, GDR
50.91 A Jamerson, GBR
50.91 Z Golomeev, BUL
50.97 O Ahlers, GDR
51.00 V Högholm

200 m frisim
1.47.92 M Gross, FRG
1.48.77 S Lodziewski, GDR
1.49.52 T Fahrner, FRG
1.49.91 R Henkel, FRG
1.50.00 A Schwotka, FRG
1.50.01 G Lamberti, ITA
1.50.07 U Dassler, GDR
1.50.24 L Hinnenburg, GDR
1.50.29 P Sitt, FRG
1.50.48 T Flemming, GDR
1.50.52 S Zesner, GDR
1.50.70 A Holmertz, SWE
1.51.02 D Richter, GDR
1.51.05 S Liess, GDR
1.51.05 A Wojdat, POL
1.51.08 S Caron, FRA
1.51.42 J Vallarjo, ESP
1.51.44 D Korthals, FRG
1.51.45 M Trevisan, ITA

400 m frisim
3.48.30 R Henkel, FRG
3.49.44 U Dassler, GDR
3.50.36 S Lodziewski, GDR
3.50.52 S Pfeiffer, FRG
3.50.76 T Fahrner, FRG
3.51.09 V Salnikov, URS
3.51.93 K Boyd, GBR
3.53.03 T Müller, FRG
3.53.70 F Iacono, FRA
3.53.83 A Holmertz, SWE
3.53.86 S Liess, GDR
3.54.27 P Sitt, FRG
3.54.29 A Gaydukevich, URS
3.54.71 A Bazamov, POL
3.54.77 A Wojdat, POL
3.54.79 Z Szilagyi, HUN
3.54.83 T Flemming, GDR
3.55.07 S Zesner, GDR
3.55.08 M Trevisan, ITA
3.55.14 E Petrov, URS

1500 m frisim
15.04.38 R Henkel, FRG
15.10.87 V Salnikov, URS
15.14.80 S Batistelli, ITA
15.15.81 U Dassler, GDR
15.16.14 S Lodziewski, GDR
15.16.67 E Petrov, URS
15.17.83 S Pfeiffer, FRG
15.22.35 D Petric, YUG
15.22.76 T Day, GBR
15.24.06 J Hoffmann, GDR
15.26.41 F Iacono, FRA
15.28.59 A Ciucci, ITA
15.29.09 A Holmertz, SWE
15.29.35 T Müller, FRG
15.30.60 S Grandi, ITA
15.30.68 A Basanov, URS
15.32.33 S Persson, SWE
15.33.10 Y Cardineau, FRA
15.35.77 R Paparella, ITA
15.36.32 A Gaydukevich, URS

100 m ryggsim
55.68 I Polianski, URS
55.73 D Richter, GDR
55.88 S Zabolotnov, URS
56.46 F Hoffmeister, FRG
56.86 O Gravilenko, URS
56.94 F Baltrusch, GDR
57.40 V Shemetov, URS
57.50 Y Potapov, URS
57.71 T Kaiser, GDR
57.74 F Delcourt, FRA
57.74 F Schneider, GDR
57.78 H Reich, FRG
57.79 P Ferland, SUI
57.80 C Schultz, GDR
57.86 E Edwardsson, ISL
57.95 V Polukeev, URS
57.97 I Malmas, GRE
58.01 G Michalev, BUL
58.11 H Fredin, SWE
58.20 H Kroes, HOL

200 m ryggsim
1.58.73 I Polianski, URS
2.00.10 S Zabolotnov, URS
2.00.23 F Hoffmeister, FRG
2.00.63 D Richter, GDR
2.01.11 F Baltrusch, GDR
2.01.97 T Darnyi, HUN
2.01.98 O Gravilenko, URS
2.03.03 E Edwardsson, ISL
2.03.17 T Deutsch, HUN
2.03.50 S Palchikov, URS
2.03.62 C Schultz, GDR
2.04.29 G Michalev, BUL
2.04.43 T Weber, GDR
2.04.50 P Kuhl, GDR
2.04.54 G Binfield, GBR
2.04.54 S Battistelli, ITA
2.04.63 H Fredin, SWE
2.04.65 F Schott, FRA
2.04.76 C Papanikolau, GRE
2.04.78 V Polukeev, URS

100 m bröstsim
1.02.28 A Moorhouse, GBR
1.02.63 D Volkov, URS
1.02.80 B Goebel, FRG
1.02.96 R Beab, FRG
1.03.00 G Minervini, ITA
1.03.06 G Mörken, FRG
1.03.13 E Klimentiev, URS
1.03.45 A Ovchinikov, URS
1.03.61 V Lozik, URS
1.03.93 S Solokovski, URS
1.04.05 M Soporiti, ITA
1.04.10 T Pudmarev, URS
1.04.18 R Dekker, HOL
1.04.28 A Malveev, URS
1.04.39 L Carbonari, ITA
1.04.57 E Dagon, SUI
1.04.68 A Mayer, FRG
1.04.70 A Polesiuk, URS
1.04.75 A Campbell, GBR
1.04.76 H Schafer, FRG

200 m bröstsim
2.14.27 J Szabo, HUN
2.16.35 A Moorhouse, GBR
2.16.38 D Volkov, URS
2.16.38 S Sokolovski, URS
2.16.43 E Klimentiev, URS
2.16.56 P Szabo, HUN
2.16.96 T Podmarev, URS
2.17.14 V Lozik, URS
2.18.88 D Kuzmin, URS
2.19.02 H Wedekind, FRG
2.19.08 B Goebel, FRG
2.19.16 T Pata, FRA
2.19.20 N Gillingham, GBR
2.19.35 M del Prete, ITA
2.19.81 Z Olejnik, POL
2.19.82 G Mörken, FRG
2.19.88 A Malveev, URS
2.20.10 E Dagon, SUI
2.20.17 V Alexeev, URS
2.20.33 A Rozentul, URS

100 m fjärilsim
53.67 A Jameson, GBR
53.70 M Gross, FRG
54.14 S Garro, URS
54.50 K Petrov, URS
54.54 T Dressler, GDR
54.74 V Kovalski, URS
54.77 V Yaroshuk, URS
54.91 A Markovski, URS
54.98 B Nielsen, DEN
55.00 S Gusgen, FRG
55.21 L Depickere, FRA
55.21 R Schaffgans, FRG
55.23 U Schnabel, GDR
55.40 F Rampazzo, ITA
55.42 F Drost, HOL
55.45 D Halsall, SUI
55.49 G de Kort, HOL
55.52 T David, SUI
55.65 M Artinger, FRG

200 m fjärilsim
1.56.24 M Gross, FRG
1.58.75 V Yaroshuk, URS
1.59.09 B Nielsen, DEN
2.00.50 N Hodgson, GBR
2.00.85 R Schaffgans, FRG
2.00.91 F Drost, HOL
2.01.16 T Korber, GDR
2.01.25 D Pankov, URS
2.01.32 W Wyzga, POL
2.01.54 A Prigoda, URS
2.01.55 G de Kort, HOL
2.01.91 T Darnayi, HUN
2.01.98 T Dressler, GDR
2.01.98 C Hoffman, FRG
2.02.18 K Drobny, GDR
2.02.21 H Garmendia, ESP
2.02.24 S Poulter, GBR
2.02.34 A Savchenko, URS
2.02.35 J Larsen, DEN
2.02.46 J Ballester, ESP

200 m medley
2.01.57 T Darnayi, HUN
2.02.45 V Yaroshuk, URS
2.02.81 R Hannemann, GDR
2.03.07 P Bermel, FRG
2.03.92 P Rodhe, DEN
2.03.98 N Cochran, GBR
2.04.25 R Sternal, GDR
2.04.39 G Franceschi, ITA
2.05.14 P Kuhl, GDR
2.05.32 A Peterson, SWE
2.05.43 C Gessner, GDR
2.05.52 R Diegel, FRG
2.05.66 A Sidorenko, GDR
2.05.67 J Davey, GBR
2.05.71 A Shkurin, URS
2.05.72 B Gutzeit, FRA
2.05.82 M Zubkov, URS
2.05.98 C Papanikolau, GRE
2.06.04 R Cassio, ITA
2.06.06 L Sacchi, ITA

400 m medley
4.18.98 T Darnayi, HUN
4.19.91 V Yaroshuk, URS
4.20.37 P Kuhl, GDR
4.22.46 C Gessner, GDR
4.22.58 R Hannemann, GDR
4.22.81 J Szabo, HUN
4.24.16 R Diegel, FRG
4.24.70 J Davey, GBR
4.24.71 S Poulter, GBR
4.25.38 M Zubkov, URS
4.25.51 P Bermel, FRG
4.25.68 C Papanikolau, GRE
4.25.98 R Cassio, ITA
4.26.00 S Battistelli, ITA
4.26.40 M Divano, ITA
4.27.24 S Pichugin, URS
4.27.51 S Marinuk, URS
4.29.08 C Bordeau, FRA
4.29.21 R Valdiva, ESP
4.29.38 A Efimenko, URS

HEMMAARENA FÖR GUNNAR LARSSON

I Strasbourg, där EM avgörs, finns också baddräktstillverkaren Arenas huvudkontor. Det är därför naturligt att Arena är huvudsponsor. Den andra huvudsponsorn, McDonald"s har också med simning att göra om än långsökt. I Eskilstuna finns EM–mästaren, bland annat, Gunnar Larsson med egen burgerbar. Vid EM är han bisittare i radion men ej som nyburgare.

Fritt uppställt!

Ultra Tan®

NYHET! *Att ställa ut solarier på företag, bostadsområden, föreningar etc är ingen nyhet. Det finns det många som gör. Men att ställa ut ett riktigt proffssolarium utan några som helst kostnader är vi helt ensamma om. Och vilket solarium.*

Ultra Tan har 22 stora nyheter och fördelar framför andra solarier.



Försäljning och service:

Free Sun är ett företag som distribuerar Ultra Tan solarier. Vi har en effektiv sälj- och serviceorganisation över hela Sverige.

Vårt erbjudande:

Vi ställer upp Ultra Tan solarium och ansvarar för service och underhåll helt utan kostnad. Sedan är det bara att sola för halva priset mot vad det kostar på sta'n.

Vi ställer upp!

FreeSun

Intresseanmälan, Ordermottagning: Dygnet runt tel. 0492/133 03, Dagtid växel tel. 0492/150 55

Ring eller skicka in kupongen till Free Sun AB, Box 80, 598 00 Vimmerby
Ja, jag vill veta mer om Ultra Tan. Ett fritt uppställt proffssolarium.

Namn _____

Arbetsplats _____

Adress _____

Postnr/Ort _____ *Tel.* _____



Tryggg-Hansa försäkrar allt och alla...

Vi på Tryggg-Hansa tycker att det skall gå lätt och snabbt att försäkra sig.

Därför behöver du bara ringa vårt närmaste kontor så ordnar sig resten.

När du lagt på luren är försäkringen klar.

Krångligare än så behöver det inte vara.

TRYGG HANSA

När din hud kräver mer än en vanlig lotion.

NYHET!



Du som har känslig och irriterad hud behöver något bättre än vanlig lotion. Barnängen SpecialLotion är utvecklad av Barnängen i samarbete med hudläkare. Receptet är unikt och noggrant hud- och allergitestat.

Barnängen SpecialLotion är extra varsam och tränger snabbt in i huden utan att kladda. Bevarar hudens fuktighet och kondition. Motverkar rynkor och torrhet och ger lindring och svalka vid lättare hudirritationer. Prova själv nästa gång!



Barnängen AB, 178 00 Ekerö

Barnängen Special
Tar din hud på allvar

EM — PROGRAM

Simning

Schiltigheim, inomhus

Tisdag 18/8 09.30
Försök
100 m frisim, damer
100 m bröstsim, herrar
400 m medley, damer
200 m frisim, herrar
4x200 m frisim, damer

17.30 Finaler
100 m frisim, damer
100 m bröstsim, herrar
400 m medley, damer
200 m frisim, herrar
4x200 m frisim, damer

Onsdag 19/8 09.30
Försök
100 m fjärilsim, herrar
200 m frisim, damer
400 m medley, herrar
200 m bröstsim, damer
4x200 m frisim herrar

17.30 Finaler
100 m fjärilsim, herrar
200 m frisim, damer
400 m medley, herrar
200 m bröstsim, damer
4x200 m frisim, herrar

Torsdag 20/8 09.30
Försök
400 m frisim, damer
100 m frisim, herrar
100 m ryggsim, damer
200 m ryggsim, herrar
4x100 m frisim, damer

17.30 Finaler
400 m frisim, damer
100 m frisim, herrar
100 m ryggsim, damer
200 m ryggsim, herrar
4x100 m frisim, damer

Fredag 21/8 09.30
Försök
400 m frisim, herrar
100 m fjärilsim, damer
200 m bröstsim, herrar
100 m bröstsim, damer
4x100 m frisim, herrar
800 m frisim, damer

17.30 Finaler
400 m frisim, herrar
100 m fjärilsim, damer
200 m bröstsim, herrar
100 m bröstsim, damer
4x100 m frisim, herrar

Lördag 22/8 09.30
Försök
200 m medley, damer
200 m fjärilsim, herrar
100 m ryggsim, herrar
4x100 m medley, damer
50 m frisim, herrar
1500 m frisim, herrar

17.30 Finaler
200 m medley, damer
200 m fjäril, herrar
50 m frisim, herrar
800 m frisim, damer
100 m ryggsim, herrar
4x100 m medley, damer

Söndag 23/8 Försök
200 m medley, herrar
200 m fjäril, damer
200 m ryggsim, damer
4x100 m medley, herrar
50 m frisim, damer

17.30 Finaler
200 m medley, herrar
200 m fjäril, damer
50 m frisim, damer
1500 m frisim, herrar
200 m ryggsim damer
4x100 m medley, herrar

Strasbourg, Frankrike
1987.08.16 — 1987.08.23

Simhopp

Schiltigheim, inomhus

3 m damer
Försök 16/8
Finaler 17/8

10 m damer
Försök 19/8
Finaler 20/8

3 m herrar
Försök 17/8
Finaler 18/8

10 m herrar
Försök 21/8
Finaler 22/8

Konstsim

Kibitzenau, inomhus

18/8 Figurer
19/8 Solo
20/8 Par
22/8 Lag

Vattenpolo

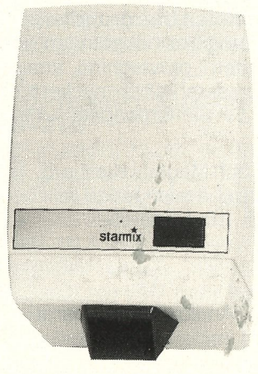
Herrar
Wacken, utomhus
16/8 — 23/8,
21 lag i grupperna A, B och C.

Damer
Bischweiler, utomhus
16/8 — 23/8
En grupp med 8 lag

SEDAN MER ÄN 30 ÅR
berömmer simmarna

starmix

väggfasta varmluft — hårtorkar



torkar snabbt bekvämt och hygieniskt

Starmix är den fulländade servicen för alla simhallar, sporthallar, hotell, sjukhus och privat — överallt där det är höga krav på hygien och service.
Enkel installation
S — märkt, godkänd för våtutrymmen.
Finns även som handtork.

1 — fas, 220 volt
2100 W effekt
Mått: Höjd 300 mm
bredd 226 mm
djup 180 mm

Begär prospekt!

AB TOPP INDUSTRI
Box 484 701 49 ÖREBRO Tel. 019/13 61 80

Har du ömtåligt hår och känslig hårbotten?

NYHET!



Har du problem med känslig hårbotten? Barnängen SpecialShampoo är ett mjukgöddrande och milt shampoo för känsligt hår och hårbotten. Utvecklat av Barnängen i samarbete med hudläkare. Allergitestat — naturligtvis. Med Barnängen Special-Shampoo får du mer än ett vackert och luftigt hår.

Tvättar varsamt rent utan att torka ut. Bekämpar aktivt klåda och irritation och motverkar mjäll.

Barnängen SpecialShampoo är mjukgöddrande, utan parfym och färgämnen. Prova själv nästa gång!



Barnängen AB, 178 00 Ekerö

Barnängen SpecialShampoo
Hjälper när du har problem

När din hud kräver extra omtanke.



När huden är irriterad och känslig kan vanlig tvål kännas mindre behaglig. Barnängen SpecialTvål är utvecklad av Barnängen i samarbete med hudläkare. Den är gjord på det tvålämne som visar allra mest omtanke om huden — Isetionat. Därför är Barnängen SpecialTvål det bästa du kan använda även för intimhygien, fet hy med acneproblem eller för spädbarnsvård.

Barnängen SpecialTvål är naturligtvis hudallergitestad. En tvål som du gärna använder ofta, den ger en mjuk och krämig tvålkänsla. Finns med och utan parfym. Prova själv nästa gång!



Barnängen AB, 178 00 Ekerö

Barnängen Special
Tar din hud på allvar

SVERIGE ETTA

Oavsett utgången av EM så kommer svensk vattenpolo i alla fall att vara först i något. Herrlaget är först ut i poloturneringen med match mot Belgien klockan 10.00 den 16 augusti i Wackens utomhusbassäng.

Damturneringen startar samtidigt med match mellan Norge och Frankrike. Detta sagt som en upplysning att även dampolo spelas vid EM.

POLOGRUPPER

De från början 21 deltagarländerna i herrpolon blev till 20 när Danmark drog sig ur. I A-gruppern spelar: Västtyskland, Rumänien, Sovjetunionen, Ungern, Jugoslavien, Spanien, Italien och Bulgarien.

I B spelar: Storbritannien, Sverige, Grekland, Holland, Polen, Frankrike och Belgien.

C-gruppen består av: Tjeckoslovakien, Turkiet, Schweiz, Malta och Österrike.

BLUBB

Schiltigheimbassängen, där också simhoppet avgörs, blir Frankrikes första med bubbelmaskin under nya hopptornet.

SET SÅG BÄTTRE

När franska vintermästerskapen i konstsim avgjordes i Strasbourg fanns Set Hjärpe på plats vid kanten av bassängen i Kibitzenau. Set, som också är ordförande i LEN:s konstsimskommitté, fann arrangemangen utsökta men föreslog arrangörerna att bygga en liten men dock plattform vid "startsidan" så att flickorna skulle synas bättre.

71 FRÅGOR

När LEN:s (Europeiska Simförbundet) generalsekreterare Norman Sarsfield besökte EM – arrangörerna under våren för en sista kontroll hade han med sig ett formulär med 71 olika frågor. Han fick positiva svar på samtliga av organisationskommitténs chefer, Robert Grossman och Bernard Rayaume.

INFORMERA

177 journalister och 37 fotografer kommer att bevara EM åt eftervärlden. Till detta kommer TV och radiofolk. Frankrike leder med 49 tätt följd av Västtysklands 43. 23 nationer är representerade på pressläktaren varav en amerikansk skrivare och en japansk fotograf.

BESTÄLL ETT BREV

Fem frimärken och fem speciella kuvert kommer att finnas till salu under EM. Frimärkena visar de olika aktiviteterna och får en speciell stämpel under EM – veckan. Beställ ett brev eller vykort från de som åker dit.

EM – plock

NY BASSÄNG

För att garantera bästa möjliga insimningsmöjligheter monterar arrangörerna upp en extra bassäng, 50 m och 1 m djup, utanför Schiltigheimkomplexet.

8 blev 7

Sju länder ställer upp i dampoloturneringen: Norge, Holland, Ungern, Västtyskland, Storbritannien, Belgien och Frankrike. Svenska flickor var också anmälda men anmälan drogs tillbaka.

KURSER 1987

LAKTATDIAGNOSTIK PÅ BASSÄNGKANTEN

metodik–tillämpning–tolkning

Låt inte laktathysterin drabba Dig! (Se T Buhres artikel i Simsport nr 2/87).

Lär Dig använda laktatdiagnostiken från grunden.
Kursen ger Dig såväl den fysiologiska bakgrunden som praktisk övning på bassängkanten i provtagning, analys, utvärdering, planering av testverksamhet och mycket mer. *Kursen är sanktionerad av Sv Simförbundets Utbildningskommitté*

Kursledare: Lennart Gullstrand och Magnus Kjellberg.
OBS! Nästa kurs 17 – 18 okt. Sänd in talongen NU till:
DIFADERM, Box 10035, 126 10 Hägersten.
Tel 08/977700

Jag vill veta mera om:
Kurser i laktatdiagnostik ☐ Analox laktatapparat ☐

Namn _____

Adress _____

Klubb (motsv) _____

Tel _____ EM–EXTRA

EM i radio och TV

Radiosportens Hans Johansson sänder med hjälp av bisittaren Gunnar Larsson från 18 augusti då simningen börjar med damernas 100 m frisim.

18/8
16.30–16.45 P3, 20.05–21.00 P3
19/8–21/8
7.35–7.45 P1, 16.30–16.45 P3, 20.05–21.00 P3.
22/8
15.00–16.45 P3, 16.45–18.00 P2, 18.00–18.30 P3
23/8
14.00–16.45 P3, 16.45–17.15 P1, 18.30–20.00 P3.
(Simningen varvas med bland annat fotboll, friidrott, VM i kanot och VM i brottning).

TV–Sporten och Staffan Lindeborg kommer att sända allt hem till Sverige för att visa svenska framgångar och andra höjdpunkter varje dag i Sportnytt, TV 1 21.30–21.40. Lördag 22/8 sänds ett extra Sportnytt i TV 1 mellan 22.55–23.30 med simning, VM i brottning och VM i kanot. Söndag 23/8 kommer en förlängd Sportspegel i TV 2.

Barnängen Special PROVRABATT!

Nu har du chansen att pröva den kompletta serien för hårets och hudens vård. SpecialShampoo, SpecialLotion och SpecialTvål, utvecklade av Barnängen i samarbete med hudläkare och testade för hudallergi och hudirritation.

Klipp ur och tag med till din butik!

Barnängen AB, 178 00 Ekerö

Barnängen SpecialShampoo

5 kr rabatt



Lämna denna kupong i kassan så får du 5:- rabatt när du köper en förpackning Barnängen SpecialShampoo. Erbjudandet gäller till den 31/12 1987 och en gång per hushåll.

Namn _____

Till butiken: Inlöses av Nordisk Kuponginlösen AB, Box 5408, 114 84 Stockholm. 51456808

Barnängen SpecialLotion

8 kr rabatt



Lämna denna kupong i kassan så får du 8:- rabatt när du köper en förpackning Barnängen SpecialLotion. Erbjudandet gäller till den 31/12 1987 och en gång per hushåll.

Namn _____

Till butiken: Inlöses av Nordisk Kuponginlösen AB, Box 5408, 114 84 Stockholm. 51457808

Barnängen SpecialTvål

5 kr rabatt



Lämna denna kupong i kassan så får du 5:- rabatt när du köper en förpackning Barnängen SpecialTvål, Oparfymerad eller Milt parfymerad. Erbjudandet gäller till den 31/12 1987 och en gång per hushåll.

Namn _____

Till butiken: Inlöses av Nordisk Kuponginlösen AB, Box 5408, 114 84 Stockholm. 51455808

Barnängen Special.
Tar din hud på allvar.



Tjäna 2.250:-

Sälj 216 förpackningar småkakor.

Skolklasser föreningar hjälporganisationer!

Fri frakt och returrätt.

För information kontakta PEPCO.

Dagtid tel. 031-44 84 91.

Kvällstid och helger tel. 031-25 78 71.

PEPCO

Varje bild en fullträff

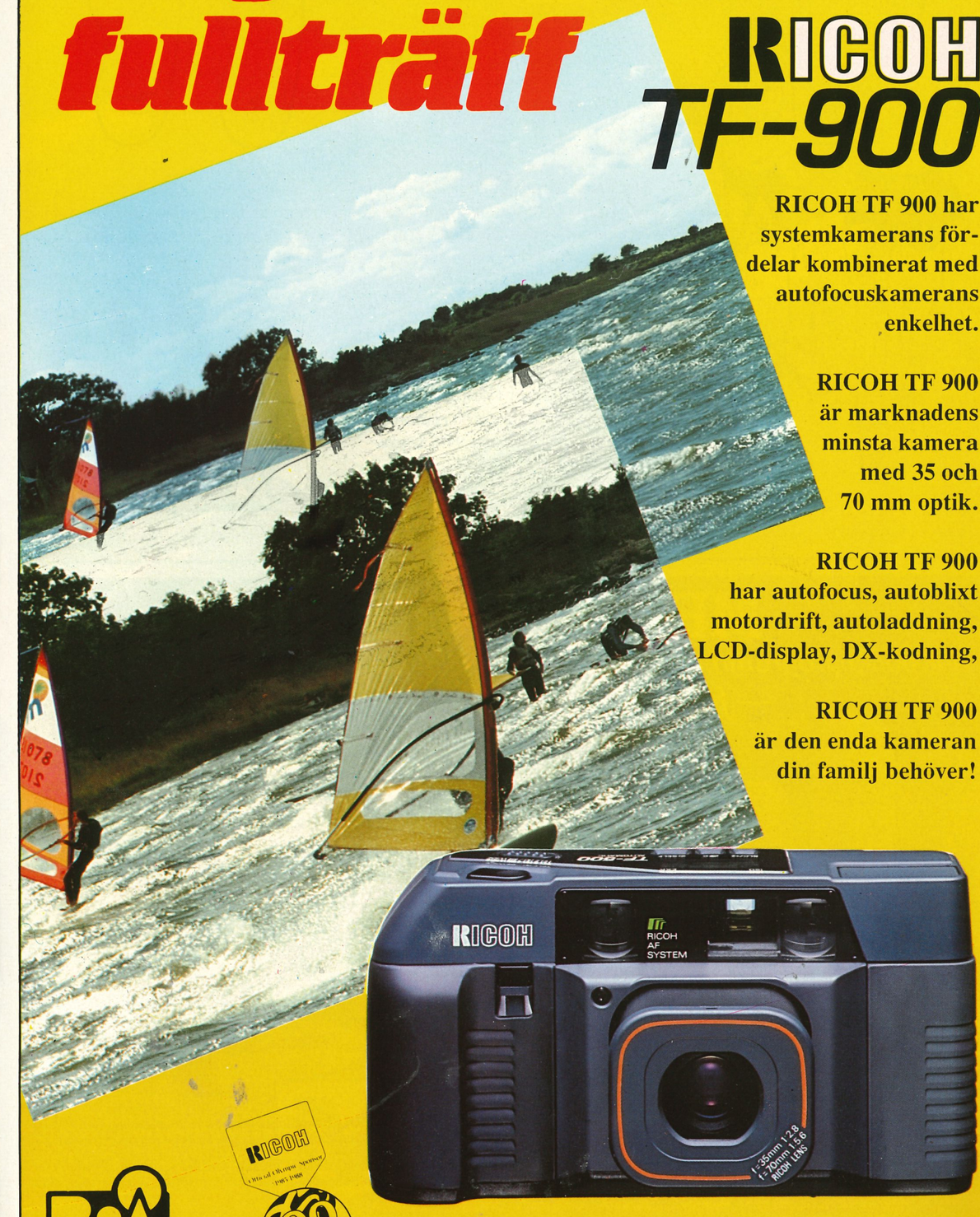
RICOH TF-900

RICOH TF 900 har systemkamerans fördelar kombinerat med autofocuskamerans enkelhet.

RICOH TF 900 är marknadens minsta kamera med 35 och 70 mm optik.

RICOH TF 900 har autofocus, autoblixt motordrift, autoladdning, LCD-display, DX-kodning,

RICOH TF 900 är den enda kameran din familj behöver!



RICOH

100 KLUBBEN

RICOH TELEKOMPAKT

SOM ATT SPRINGA PÅ VATTEN

Sulan som ”flyter” mellan häl och mark.



– Vad hade du i skorna sa du!?
– Viskoelastiska elastomerer.
– Vad sa du, sa du?
– Sulorna som tar stöten.
– Vad hette det, sa du?
– SORBOTHANE!



Mår fötterna bra, så mår hela kroppen bra. För varje steg du tar får nämligen fötterna ta emot en stötchock, som fortplantar sig upp igenom benen till ryggen.

Här finner du också orsaken till många av de problem med knän och rygg, som idrottare har. Det gäller både eliten och motionsidrottare.

Därför har vi utvecklat Sorbothane, en sula som du lägger i skorna. Den är tillverkad av ett viskoelastiskt elastomermaterial och absorberar 94% av stötchocken.

Så oavsett om du redan har problem med dina knän och din rygg, eller vill förebygga besvär, så är Sorbothane en billig skadeförsäkring.

Sorbothane finns i sportfackhandeln som helsula, häl + trampdyna och som häl-inlägg.



SORBOTHANE®

På god fot med kroppen.

MARKNADSFÖRS AV: C Å AHLQVIST AB. TEL. 031-87 92 20

MR. BEE POLLEN

har pollenprogrammet som stimulerar alla dina 60 tusen miljarder celler

— från topp till tå, inifrån och ut —



ESCAPADE naturkosmetika med välgörande inverkan på ledset hår och dålig hy. HONEY GOLD SHAMPOO och CONDITIONER balsam — ALOE CLEANSER flytande tvål — MOISTURIZER fuktighetscréme — COLLAGEN nattcréme. **ESCAPADE** innehåller bl.a. Aloe vera, Jojobaolja, honung, bipollen, vitaminerna A — E — D samt collagen.

PROPOLIS SALVA ett ypperligt komplement till husapoteket. Mycket effektiv vid små sår, självsprickor och hudirritationer.

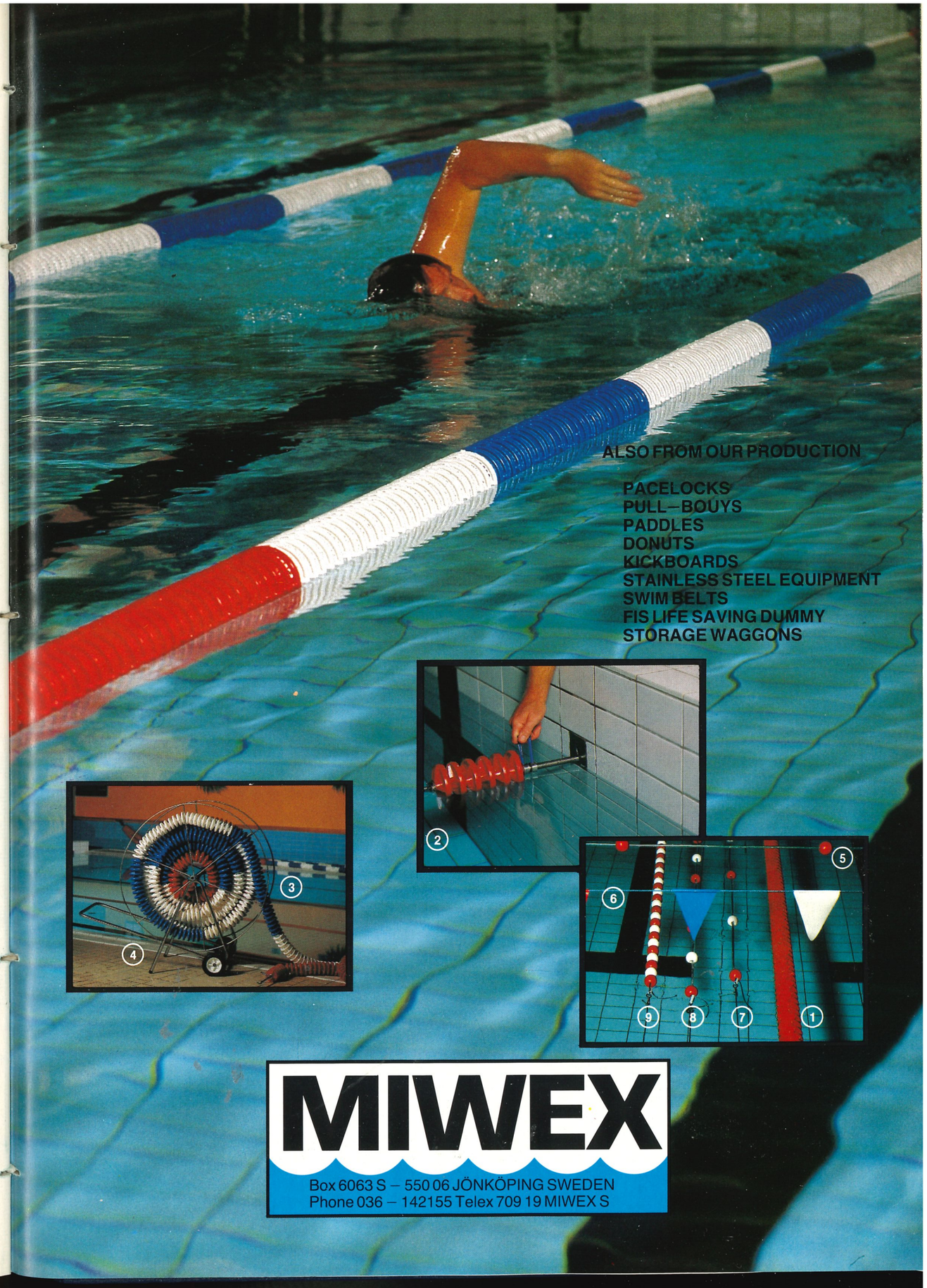
BUZZIN ett nyttigt och gott mellanmål. Innehåller bl.a 300 mg bipollen, honung, russin, nötter, sojabönolja, dadelpasta, äpplefibrer m.m.. Överdraget med välsmakande carob.

ÖSTERLEN NATURA AB Tel. 0414-71243

100% NATURELL POLLEN höjdpunkten på pollenprogrammet, för dig som vant kroppen vid bipollen och som har stort behov av extra energi.

MR. BEE POLLEN TABLETTER 250 mg, 500 mg — näringstillskottet för dig som vill starta ett pollenprogram. Minskar trötthetskänslan och ökar prestationsförmågan.

Reg. naturmedel, har ej genomgått för läkemedel föreskriven kontroll. Nr 86-5049, 85-5101 och 86-5050.

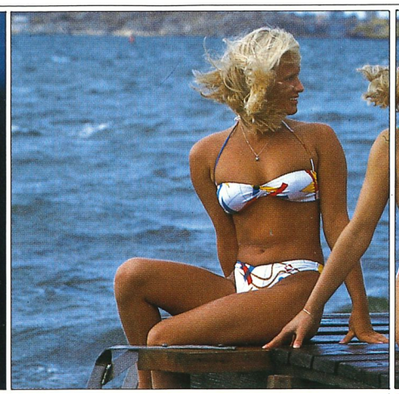
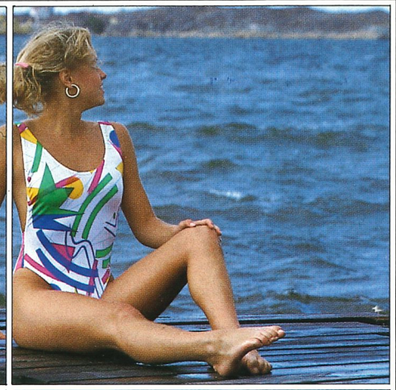


ALSO FROM OUR PRODUCTION

PACELOCKS
PULL–BOUYS
PADDLES
DONUTS
KICKBOARDS
STAINLESS STEEL EQUIPMENT
SWIM BELTS
FIS LIFE SAVING DUMMY
STORAGE WAGGONS

MIWEX

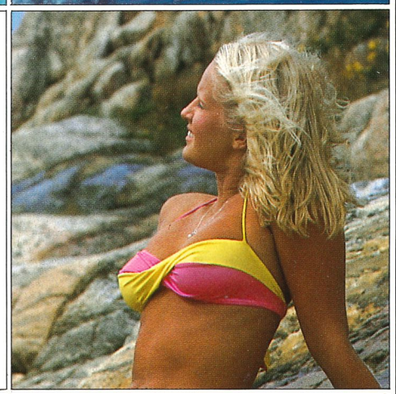
Box 6063 S – 550 06 JÖNKÖPING SWEDEN
Phone 036 – 142155 Telex 709 19 MIWEX S

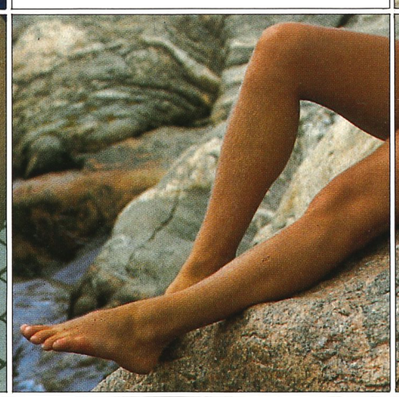
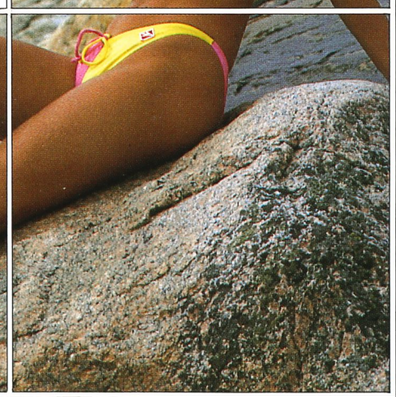







LANDSLAGET
SIMMAR I

RUE ROYALE
DIANA
sport



FÖRLAGSPOJKEN PIR87

GENERALAGENT, Craft Gruppen AB Box 74, 501 02 BORÅS, Tel. 033–10 20 40

Officiellt organ för Svenska Simförbundet
Nr. 7. 1987. Årg. 42. Pris 19:50

Sim sport

